

TIEMPO PROBABLE  
Despejado.  
Menos frío.

XXIV—NUMERO 5821

**Largo Caballero en libertad condicional ahora**

**Tribunal Supremo decide deberá ser juzgado instigador la revolución**

**REORGANIZACIÓN DEL GBNO. APLAZADA**

**Gabinete español decidió organizar el ejército para hacer economías**

MADRID, septiembre 19. (P)—El Tribunal Supremo ha decidido que el ex ministro de Hacienda, Largo Caballero, no tiene derecho a la libertad condicional a don José Largo Caballero, obispo de Zamora, sin embargo, a permanecer en su domicilio hasta que se someta a juicio por haber instigado la revolución de octubre, lo que no ha sido posible consecuencia de la confirmación oficial de la sentencia.

Lo que sí se sabe con seguridad es que el Tribunal Supremo ha decidido que el presidente del partido socialista tendrá que someterse a juicio por dicho cargo, denegando la amnistía que tenía de acuerdo a la ley de abril de 1934.

La virtud de la concesión de la libertad condicional a Largo Caballero ha sido la causa de una gran polémica, ya que se encontró escondido en un departamento de su casa y disfrazado de barba postiza.

**Aplazado el reajuste**  
MADRID, septiembre 19. (P)—El Consejo de Ministros celebró hoy, el gabinete decidió aplazar el reajuste del gobierno durante una semana. Se aprobó la modificación de los servicios del Estado, con miras a realizar economías.

**Medidas para evitar la crisis total**  
MADRID, septiembre 19. (P)—El presidente del gobierno, don Alejandro Lerroux, se encuentra ante un problema delicado al tratar de evitar una crisis total, porque la dimisión presentada por el ministro de Agricultura, don Nicasio de la Haza, es el otro miembro del gabinete perteneciente al partido radical.

El señor Lerroux se entrevistó hoy con el jefe del partido radical, don José Martínez de la Haza, con la esperanza de conseguir la cooperación de su partido.

El jefe del gobierno negó que se tratara de una crisis, declarando que se trataba simplemente del reajuste del gobierno.

Volviendo sobre el mismo tema, (sigue en la sexta página)

**HEROICOS ESFUERZOS DE LOS BOMBEROS SALVARON LA VIDA DE 50 PERSONAS AYER**

Gran actividad desplegaron los bomberos en la noche de ayer cuando se produjo una explosión en la casa número 25 de la calle Leroy, cerca del sitio en donde se encontraba la residencia del ex jefe de la ciudad James J. O'Toole. El fuego destruyó totalmente las escaleras de la casa, por lo que fue necesario que los bomberos usaran sus escalas de emergencia para sacar a las personas que se encontraban en el edificio.

El jefe Thomas O'Toole, que estaba en la casa, se escapó por las ventanas del edificio, pero los bomberos lo salvaron al bajar a la casa.

Los bomberos, al bajar a sus compañeros de la azotea informaron que el jefe O'Toole había perdido el conocimiento como resultado del humo. En vista de que sería muy peligroso el bajar a un tobillo.

Los bomberos, al bajar a sus compañeros de la azotea informaron que el jefe O'Toole había perdido el conocimiento como resultado del humo. En vista de que sería muy peligroso el bajar a un tobillo.

**Estréllanse dos pilotos militares en Randolph Field**

SAN ANTONIO, Texas, septiembre 19. (P)—El capitán H. M. Turner, de 33 años de edad, y el teniente H. D. Williams, de 28 años, oficiales de Randolph Field, resultaron heridos, el último de gravedad, cuando el avión en que volaban se vino al suelo desde una gran altura a la orilla del aeródromo hoy.

**"ME COSTÓ MUCHO TRABAJO — PERO AQUÍ ESTOY"**



Juan Ignacio Pombo, que atravesó el Atlántico en vuelo de España a México vía Brasil, y que venciendo muchas dificultades logró por fin llegar a la capital azteca después de más de cuatro meses, reune con el objeto de sus ensueños, su novia María Elena Rivero, y con otros amigos. De izquierda a derecha: capitán Páramo, agregado a la embajada española; Pombo, señora de Rivero, señora de Iglesias, esposa del embajador español; María Elena, y el embajador Emiliano Iglesias.

**Las fuerzas de H. Long envueltas en una controversia**

**El gobernador O. K. Allen ha optado por permanecer en silencio por ahora**

NEW ORLEANS, La., septiembre 19. (P)—Un golpe de estado político dado hoy por el vicegobernador James A. Noe y por Wade O'Martin, presidente de la Comisión de Servicio Público de Louisiana, aparentemente abrieron las puertas para que todos aquellos que formaban parte de la maquinaria política formada por el senador Huey P. Long, miren por ellos mismos.

Mientras los tenientes de Long discutían sobre candidatos para las elecciones que se celebrarán en el mes de noviembre, Noe y Martin tomaron el toro por las astas y anunciaron oficialmente que se harán candidatos para los puestos de gobernador y senador del estado respectivamente.

Esta declaración cayó como una bomba sobre los tenientes de las fuerzas del senador Long. El gobernador O. K. Allen ha sido uno de los más afectados con esta súbita resolución. De primera intención él no creyó los rumores que circulaban ya que estaba seguro de que tenía la maquinaria en sus manos y que los candidatos serían seleccionados en un "caucus" del partido.

Pero poco después de haberse publicado el informe referido, los dos candidatos fueron a las oficinas de Mr. Allen y le manifestaron lo que habían hecho. Ambos salieron sonrientes de la oficina y (sigue en la segunda página)

**Dávalos es Rector de la U. de Méjico desde ayer**

**Los estudiantes y el gobierno no están conformes con el nombramiento. — Había sido rector en tiempos de Carranza. — Los estudiantes radicales tienen la Univ.**

MEJICO, D. F., septiembre 19. (UP)—Baltino Dávalos, abogado y escritor, aceptó de malas ganas hoy el cargo de rector provisional de la Universidad de Méjico después de ser elegido por el consejo universitario.

Dávalos, que hoy cuenta 69 años de edad, fue rector de la Universidad durante la administración de don Venustiano Carranza. Sucederá a Fernando Ocaranza, que renunció el 17 de septiembre.

La Universidad, una de las más antiguas del continente americano, fue cerrada el 11 de septiembre debido a la falta de fondos. Un grupo de estudiantes radicales inmediatamente la "capturó" y ha estado en posesión de ella contra los derechos. El día en que Ocaranza renunció, ellos demandaron su reapertura con un programa "que la lleva al movimiento obrero mejicano."

Dávalos es "reaccionario". MEJICO, D. F., septiembre 19. (P)—El nombramiento de Baltino Dávalos como rector de la Universidad de Méjico, no cuenta, según se decía ayer, ni con la aprobación del gobierno ni con la de los estudiantes debido a que se le considera en algunos círculos como un elemento "reaccionario".

Ninguna indicación definida se veía hoy todavía acerca de si la Universidad podría sobrevivir su crisis financiera o si se vería obligada a aceptar fondos del gobierno y renunciar a su autonomía.

**Despolitización parlamentaria**  
MEJICO, D. F., septiembre 19. (P)—Una orden de registrar a todos los espectadores en las sesiones de la cámara de diputados para impedir la repetición del tiroteo que costó la vida a dos diputados la semana pasada fue expedida ayer.

Los espectadores serán registrados y las armas que lleven les serán quitadas al entrar. Los diputados, sin embargo, no serán registrados sino que se confiará en su palabra de honor de que dejarán las armas afuera.

**2 muertos, 20 heridos en una plaza de toros**  
MEJICO, D. F., septiembre 19. (UP)—Dos personas resultaron muertas y 20 heridas al derribarse el tendido de una plaza de toros provisional en San Rafael, estado de Méjico, el lunes, según despachos atrasados recibidos en la capital.

**CÁNDIDO RIVERA FUE PUESTO EN LIBERTAD EN BROOKLYN AYER**

**Alegó que tenía que trabajar en un alambique para sustentar a esposa e hijos**

Un hispano, contra el cual se había formulado acusación por violar los estatutos federales, fue puesto en libertad ayer en Brooklyn, sólo porque trataba de ganar dinero para el sostenimiento de su esposa y de cuatro hijos y porque, según los informes que fueron suministrados al juez que entendió en el caso por uno de los investigadores de la Junta de Perdonados Condicionales decía que el acusado era un hombre de buenos antecedentes y siempre había llevado una vida honrada.

El referido hispano es Cándido Rivera, de 25 años de edad y domiciliado en el número 68 de la (sigue en la segunda página)

**LOS SOCORROS DIRECTOS TERMINARÁN EL 1 DE NOV.**

WASHINGTON, septiembre 19. (P)—Harry L. Hopkins anunció hoy que el objetivo de las obras de socorro en poner a trabajar 3,500,000 personas será alcanzado el 1 de noviembre, pero al mismo tiempo dejó el camino abierto a los socorros directos después de esa fecha.

El administrador, que con frecuencia ha conferenciado con el presidente Roosevelt últimamente en Hyde Park, dijo en su conferencia con la prensa que hasta el presente se han puesto a trabajar 931,703 personas, dejando 2,458,297 por absorber dentro de los próximos 42 días.

"Nuestro plan, dijo Hopkins, estipula que pongamos a trabajar esa gente, y asumiendo que lo haremos así, terminaremos los socorros directos el 1 de noviembre", pero añadió inmediatamente que de no lograrse en muchas localidades, se distribuirán socorros en esas secciones.

**Lloyd George da por segura la guerra dentro de una semana o quince días**

BRADFORD, Inglaterra, septiembre 19. (P)—David Lloyd George, declarando que el mundo está a punto de sufrir una guerra "dentro de una semana o quince días", dijo hoy que sólo acción muy drástica podría salvarlo.

Refiriéndose a los métodos adoptados por la Liga, dijo: "Ahora es demasiado tarde para hablar de sanciones suaves."

**EL EJÉRCITO DE BOLIVIA DESMOVILIZADO YA; SÓLO QUEDAN UNOS 5,000 EN PIE DE PAZ**

LA PAZ, Bolivia, septiembre 19. (UP).—La desmovilización del ejército de Bolivia al límite fijado por el protocolo de paz del Chaco firmado el 12 de junio con el Paraguay ha sido terminada ya, según informó hoy al gobierno el general Enrique Peñaranda.

Sólo 5,000 hombres permanecen bajo las armas, declaró él. Mientras tanto, despachos recibidos aquí de Asunción, Paraguay, anuncian que la comisión militar neutral está haciendo energéticos esfuerzos para lograr que el gobierno paraguayo convenga en poner en libertad incondicional a todos los prisioneros de guerra.

El pesimismo sentido aquí recientemente acerca del éxito de la conferencia de paz de Buenos Aires ha disminuido algo en los últimos días debido a que hoy parece haberse alcanzado un acuerdo respecto a los prisioneros.

La conferencia no avanza. BUENOS AIRES, septiembre 19. (P).—La conferencia de paz entre Paraguay y Bolivia reanuda sus actividades hoy sin que hubiera indicación de la forma cómo se romperá el impasse acerca del canje de prisioneros.

Bolivia quiere que los prisioneros sean libertados incondicionalmente el 3 de octubre, fecha en que la conferencia, declarará la guerra del Chaco "oficialmente" terminada.

Paraguay, que tiene en su poder 30,000 prisioneros bolivianos contra sólo 3,000 paraguayos en

## Un "incidente inesperado" podría precipitar el choque de las armadas italiana e inglesa

**Italia acusa a la Gran Bretaña de provocar la guerra**

**La prensa italiana y los círculos oficiales irritados por la actitud de Londres**

**MOVILIZASE OTRO MILLÓN DE HOMBRES**

**Submarinos italianos llegan de Trieste a Nápoles para estar más cerca de Malta**

ROMA, septiembre 19. (P).—En los círculos mejor informados de Italia se dice esta noche que Inglaterra ha hecho que las proposiciones de paz del comité de cinco potencias sean inaceptables para obligar a Italia a rechazarlas teniendo que recurrir a la guerra.

En Roma se extiende la creencia de que Inglaterra quiere un conflicto armado para impedir que los sueños imperiales de Mussolini lleguen a la realidad en perjuicio de los intereses de Londres.

De fuentes impecables se indica que en el elemento oficial se arraiga más la idea de que Inglaterra quiere forzar la guerra italo-abisinia a un término total para que Italia se agote y el sueño imperial de Mussolini se derrumbe por completo.

Para esto, se dice, dará alientos al emperador Haile Sellassie para que resista hasta lo último y le prometerá ayuda indirecta.

El "Giornale d'Italia", haciendo un resumen de la situación con Inglaterra dice que "sólo queda el deseo de luchar con Italia. El mismo Times de Londres, prevé un conflicto sugiriendo la necesidad de que Italia rechace el proyecto del comité de cinco, mientras otros periódicos ingleses hablan de sanciones preventivas."

El periódico continúa diciendo que el tono de la prensa inglesa es "deliberadamente provocativo."

En algunos círculos se cree también que el gabinete ordenará que Italia se retire de la Liga, pero esto no ha tenido confirmación oficial.

El estado del banco de Italia, publicado hoy, cubriendo el período del 1 al 10 de septiembre, muestra nuevas pérdidas de oro y créditos extranjeros montante a 150,000,000 de liras. El respaldo de oro de las obligaciones a la vista es de 34 por ciento.

Italia trasladó hoy una flotilla de submarinos, en vista de la con-

(sigue en la sexta página)

EL DUCE HABLA Y OBRA EN SERIO



Benito Mussolini, el hombre que ha convertido a Italia en formidable potencia militar, aparece aquí entregando a un grupo de voluntarios la insignia del "fragor del combate." Las próximas palabras del moderno César a la Liga de las Naciones encierran la suerte de Europa.

**LA LIGA INQUIETA ANTE EL CARIZ QUE TOMA LA REUNIÓN DE FLOTAS EN EL MEDITERRÁNEO**

**El más mínimo incidente puede ser la chispa de la guerra europea.—Madariaga cree que Abisinia aceptará el plan.—Aloisi no lo ha rechazado categóricamente**

GINEBRA, septiembre 19. (P).—El centro de gravedad en la amenazante crisis italo-abisinia se cambió definitivamente hacia el sur esta noche y los hombres de Estado esperan con ansiedad las noticias de Roma.

La imponente conglomeraación de la opinión pública contra la guerra, lograda por la Liga, fue seguida por la concentración, aún más imponente, de barcos de guerra en el Mediterráneo.

Este enorme peso de acero y la importancia extrema de las decisiones del primer ministro Benito Mussolini, hace que la mente de todos los hombres de Estado sólo miren hacia la región entre Suez y Gibraltar.

Hoy se recibieron evidentes indicaciones de que Abisinia está dispuesta a aceptar el plan elaborado por las cinco potencias, pero también hay indicaciones igualmente evidentes de que Italia lo rechazará.

Salvador de Madariaga, delegado de España, presidente del comité de cinco potencias, informó que a su entender Abisinia aceptaría la fórmula, pero añadió que no sabe cuál será la decisión de Italia.

Según indicó el mismo Madariaga, el delegado en jefe de Italia, barón Pompeo Aloisi, ha tenido, desde ayer, muchas conversaciones telefónicas con Mussolini.

Uno de los representantes italianos dijo ayer que el plan era de todo punto inaceptable. (Según un despacho de Roma)

**LOS COMUNISTAS HAN PRESENTADO YA SUS CANDIDATURAS AQUÍ**

**Dos puertorriqueños postulados en el distrito número 17**

Ya han sido seleccionados los candidatos del Partido Comunista para las elecciones que se celebrarán el día cinco del próximo mes de noviembre en el distrito asambleista número 17.

Para los dos puestos electivos que se discutirán en las elecciones mencionadas, o sean, concejal municipal y miembro de la Cámara Baja en Albany, el mencionado partido seleccionó a los señores Félix Padilla, obrero puertorriqueño y Víctor Villa, boricua también respectivamente.

Para llevar a cabo la campaña en favor de la candidatura de los (sigue en la tercera página)

**La tragedia del "Maine" evocada**

**Hay gran temor de que de un momento a otro ocurra algo similar**

**LAS FLOTAS LISTAS**

**Se ha prevenido ya a los gibraltareños que tal vez se queden sin luz**

LONDRES, septiembre 19. (P).—Una situación de "barril de pólvora" en el Mediterráneo haciéndose rápidamente más y más peligrosa por la tirantez de relaciones entre Italia e Inglaterra y las concentraciones militares y navales de ambos países reina en estos momentos, según los informes de los observadores militares extranjeros.

Estos indican que cualquier incidente inesperado puede producir la chispa que haga estallar el barril.

Ponen de manifiesto que hay un objeto detrás de la rápida movilización de los mejores barcos de la escuadra, los aviones y tropas de ambos países dentro del Mediterráneo y a sus entradas.

En los círculos bien informados crecen los temores de que haya un incidente como la explosión del "Maine" y que la situación actual, de por sí peligrosa, sea mucho más amenazante.

Dos de las primeras escuadras del mundo, reforzadas con sus reservas, cruzan el Mediterráneo o están apostadas muy cerca de él. Ambos gobiernos, manteniendo estricto silencio, han reforzado también sus escuadras aéreas en las cercanías de ese mar y las medidas y preparativos de ambas partes se ejecutan rápidamente.

La agencia Reuter informa que una proclama oficial de defensa publicada en Gibraltar avisa al público que prepare existencias de velas, pues "en caso de que se presenten ciertas emergencias quizás sea necesario extinguir todas las luces de Gibraltar."

Más barcos británicos se han unido a la flota en este puerto y del Mar Rojo vienen informes de que los ingleses están rápidamente preparando todas sus defensas.

La Reuter informa también que en Aden el lanzaminas "Adventure", junto con los cruceros "Norfolk", barco insignia de la (sigue en la segunda página)

**15,000 DEMÓCRATAS ASISTIRÁN HOY A LA CONVENCION QUE SE CELEBRA EN BINGHAMTON**

BINGHAMTON, N. Y., septiembre 19. (P).—Más de quince mil amigos del "nuevo trato" en el estado donde nació el actual presidente Roosevelt, se empezaron a movilizar esta noche para dar los primeros "vivas" en la lucha democrática para retener el control de la Asamblea de Albany en las elecciones que se celebrarán el día cinco de noviembre próximo.

Demócratas de casi todas las secciones del estado se están reuniendo en el corazón de la sección republicana del sur del estado de Nueva York para asistir a la gran asamblea que habrá de durar dos días. Esta será la reunión más grande que se registrará en la historia política hasta el presente, en un año cuando las elecciones nada tienen que ver con los puestos en el gobierno federal y en el gobierno del estado.

**Conferencias**  
Muchos de los líderes que asistirán a esta convención hablarán con el presidente del partido en el estado, Mr. James A. Farley, presentándole la situación política de las diferentes secciones, en relación con las elecciones que se celebrarán en noviembre, las cuales, según los líderes de ambos partidos principales, indicarán la simpatía que tiene la política del presidente Roosevelt en el electorado del estado de Nueva York.

Se pronunciarán en esta convención discursos por destacados líderes del partido democrata, tales como el gobernador Herbert H. Lehman, Frank Wickham, de Sioux Falls, Dakota del Sur, y presidente de los Clubs Juveniles Demócratas de América; la congresista por acumulación Caroline O'Day, John J. Bennett Jr., procurador general del Estado; Morris S. Tremaine, contralor del es-

tado y Vincent Dailey, de Rochester.

**Discursos**  
Los discursos serán pronunciados en Eniole Park, en Endicott, donde Martin T. Purcell, presidente del partido en dicho condado, llamará la convención al orden poco después de las doce del día.

Todo el día de mañana será dedicado a la aceptación de las credenciales, a una reunión del Comité Ejecutivo de la Unión de Clubs Demócratas y conferencias entre Mr. Farley y líderes de la legislatura, de los condados y de los diferentes distritos.

Los demócratas tienen actualmente el control de la Asamblea de Albany con un promedio de 77-73, por primera vez en 22 años.

Esperase que los delegados que asistan a la convención se manifiesten en favor del programa contra la criminalidad del procurador general del estado, Mr. John J. Bennett, Jr. Esperase también que se declaren en favor de una medida para llevar a cabo la redistribución congresional del estado tal y como fue aprobada por la legislatura de 1935 y que respaldarán la ley protegiendo a los lecheros del estado contra la competencia, en cuanto al precio de la leche, de otros estados limitados.

**22 conspiradores arrestados en la Habana**

HABANA, septiembre 19. (UP).—La policía hizo un allanamiento en el edificio Manzana de Gómez y después de registrarlo arrestó a 22 supuestos miembros de la sociedad política ABC que se hallaban reunidos en secreto. También se confiscaron muchos documentos comprometedores.



## Investigase un atentado dinamitero que se registró en el pueblo de Juncos, P. R.

**El senador Valdés confía en que los jefes de la PRRA sean imparciales—Una importante reunión de los directores de la Rehabilitación.—El ex Secretario Ejecutivo señor Eduardo Saldaña, nombrado para alto puesto**

Servicio especial de LA PRENSA

**SAN JUAN, P. R.**—Una mano criminal lanzó una bomba sobre el balcón de la casa donde reside la señora madre del Alcalde de Juncos, doña Francisca Rivera viuda de Fernández. El artefacto parece que tropezó con el seto de la casa de dos plantas radicada en la calle Muñoz Rivera esquina Corchado, de Juncos, cayendo sobre el piso del balcón que es de concreto, donde estalló.

### Las danes caídas

Para observar los daños registrados en este otro atentado dinamitero, que tiene todas las características de los ocurridos recientemente en San Juan y en Santurce, varios periodistas visitaron el teatro de los criminales hechos. Allí el Alcalde de Juncos, señor Ceperino Fernández, les mostró primero el enorme agujero que causó la explosión en el piso de concreto del balcón, agujero por el cual se veía la acera de abajo, mostró también como se desajó el seto sobre el cual rebotó el artefacto, rompiendo algunas tablas y como los cristales de la parte posterior de las puertas volaron hechas añicos.

### Una anciana a punto de perecer

Los motivos del atentado dinamitero que parece ser una represalia de los de la Capital, permanecen en lo más intrínseco de los misterios. No se sabe qué pretendía hacer la mano criminal que tiró la bomba, pero lo cierto es que en el atentado pudo muy bien perecer riostrozado su cuerpo, una anciana como de 75 años de edad llamada Martina Piñero, tía del Alcalde de Juncos. La explosión tuvo efecto frente a la habitación donde duerme dicha señora, la cual según manifestara sufrió el susto más grande de su vida.

### CONFIADO

**SAN JUAN, P. R.**—El senador Alfonso Valdés estuvo en Fortaleza siendo inmediatamente abordado por los representantes de la Prensa, a quienes hizo manifestaciones por separado. Fue el senador Valdés a Santa Catalina con el propósito de conferenciar con el Gobernador, sobre asuntos —dijo— que no consideraba de interés para los periódicos.

—Y usted, senador Valdés ¿qué tiene que decir sobre los nombramientos hechos hace algunos días por el doctor Gruening para la dirección de la PRRA?

—Yo tengo mucha fe en el espíritu justiciero de los puertorriqueños y me es muy difícil pensar que al poner en manos de paisanos nuestros tan altas responsabilidades como las que tienen en sus manos los ejecutivos de la PRRA vayan a dar mal uso a la autoridad que tienen llevando la política al campo de sus actividades.

—Estos puertorriqueños, a mi ver, siguió diciendo el senador Valdés, "deben tener una meta fija en su mente, cual es la de demostrar a las autoridades federales que los puertorriqueños estamos preparados para gobernar a nosotros mismos. Y esto sólo se consigue llevando a cabo una administración eficiente e imparcial, de tal suerte que ésta tenga el apoyo de todos los puertorriqueños y no haya protestas de los sectores principales de la opinión pública del país."

### REUNION

**SAN JUAN, P. R.**—Pasaron ya de quince mil las solicitudes de empleo que han sido radicadas por escrito en la PRRA, en cartas dirigidas al coronel Luis Raúl Esteves. Los blancos de solicitudes ya están impresos pero los mismos no están siendo distribuidos aún. Centenares de personas acuden diariamente a las oficinas de la Administración de Rehabilitación, interesadas unas en conferenciar con el doctor Gruening y otras con los señores Chardón y Esteves, en demanda de una oportunidad de trabajo. Gran parte del personal empleado en la PRRA, ante la incertidumbre del "status" de dicha organización a partir del día 30 de este mes, se está dirigiendo por escrito al coronel Luis Raúl Esteves solicitando trabajo.

Se celebró una importante reunión en Río Piedras presidida por el administrador regional de la PRRA, don Carlos E. Chardón, por el subadministrador, don Guillermo Esteves, por el jefe de personal y director de campamentos de trabajadores, el coronel Luis Raúl Esteves, por el jefe de la Rehabilitación rural, señor Rafael Fernández García, y por el señor Royster, del Departamento de Hacienda Federal, con el objeto de definir y establecer las calificaciones para los distintos cargos y empleos de la PRRA y los deberes de cada uno, a fin de fijar también los sueldos que han de devengar. Estas reglas y calificaciones habrán de hacerse públicas de un momento a otro. Es el propósito de la PRRA comenzar a hacer la selección del personal a

la mayor brevedad para iniciar cuanto antes los trabajos.

Los altos de la Biblioteca Carnegie se hacen ya pequeños para acomodar a los directores de la PRRA y para recibir a las visitas que diariamente acuden a conferenciar con ellos. Tiénesse entendido que de un momento a otro se habilitarán oficinas en el Edificio González Padín para los funcionarios de la PRRA hasta tanto se hacen los edificios propios que hay en mente construir para dicha organización.

### Comisiones

Numerosas entidades del país están designando comisiones directamente para conferenciar con el doctor Gruening, presentarles sus respetos y ofrecerle cooperación para el mayor éxito del Plan de Reconstrucción. Raro es el día en que el doctor Gruening se retira a almorzar antes de la una y media de la tarde o abandona sus oficinas por la tarde antes de las siete de la noche.

Entre las personalidades que visitaron últimamente al doctor Gruening figuraron el señor Miles H. Fairbank y el señor Frank Martínez. Mantuvieron estricta reserva sobre los asuntos que con él trataron. Dicese que se habló sobre la relación que habrá en sus funciones entre la PRRA y la Corporación de Créditos sobre Producción.

Se reunió por primera vez el Cuerpo Ejecutivo de la PRRA que preside el doctor Ernest Gruening y que lo integran además don Jaime Annex, el doctor Jorge del Toro, don Gabriel Emmanuelli, don Jesús T. Piñero y el señor James R. Bourne. Como es sabido el señor James R. Bourne se encuentra ausente del país. Aún cuando hasta la fecha no se han dado a conocer las funciones de este Comité se tiene entendido que se discutirán las reglas y los procedimientos que ha de seguir la

(Sigue en la octava página)

## El "Dixie" puesto a flote es remolcado hacia Nueva York

**El vapor será reparado; el viaje se efectúa con buen tiempo y mar tranquilo**

**MIAMI, Fla.,** septiembre 19. (P)—De nuevo a flote después de 17 días de encallado en un arrecife de coral en los cayos de Florida, el vapor "Dixie", de la línea Morgan, es conducido hoy a remolque hacia Nueva York.

Un tiempo ideal y un mar muy suave, al parecer hicieron que el capitán E. W. Sundstrom cancelase su anunciada visita de dos días a este puerto.

El "Dixie", encallado en el arrecife French, 60 millas al sur de esta ciudad, cuando se vió envuelto en el huracán del Día del Trabajo, fue puesto a flote a la una de la madrugada de hoy.

El capitán Sundstrom, que por radio anunció a la Associated Press que el "Dixie" está libre de los arrecifes, envió más tarde otro despacho:

"El "Dixie" será remolcado a Nueva York por el remolcador "Relief".

Los vapores que fueron en auxilio del "Dixie" y le rodearon hasta que las tempestuosas olas se moderaron, transbordaron sanos y salvos los 200 y pico de pasajeros y la mayor parte de la tripulación.

El capitán Sundstrom y una dotación mínima de 55 hombres permanecieron en el barco transbordando la carga a barcas y haciendo reparaciones provisionales. Dos remolcadores de salvamento, de gran tamaño, tiraron del "Dixie" por medio de dos poderosos cables y al fin vieron coronados sus esfuerzos arrancando el náufrago del arrecife esta madrugada.

Los directores de la Línea Morgan en Nueva York dicen que los aseguradores harán un estudio de las averías y se abrirá una licitación para repararlo.

### Getulio Vargas condecorado por la Cruz Roja española

**RIO DE JANEIRO,** septiembre 19. (UP).—La delegación española a la Tercera Conferencia de la Cruz Roja Panamericana que está celebrando sesiones aquí, confirió la Orden del Mérito de la Cruz Roja española al presidente Getulio Vargas durante una recepción ofrecida por el jefe del ejecutivo a todos los delegados.

## Diputado uruguayo amenazado con dos duelos de honor

**MONTEVIDEO,** Uruguay, septiembre 19 (UP).—El diputado Aguiar se encontraba hoy bajo la amenaza de tener que sostener dos duelos, uno con el jefe de la policía Marcelino Helgue y otro con un colega de la cámara de diputados.

Después de los cargos hechos por Aguiar en la sesión de la cámara anoche en el sentido de que la policía indebidamente andaba espiando a varios políticos, Helgue anunció su renuncia y, según se sabe autorizadamente, es posible que exija una "satisfacción".

Durante el debate, Aguiar y el diputado Manacorda tuvieron un fuerte cambio de palabras, después del cual el último anunció su intención de retar a Aguiar a duelo.

## Déficit de 200,000 pesos en el presupuesto argentino para el año 1934

**BUENOS AIRES,** septiembre 19. (P)—Federico de Pinedo, ministro de Hacienda de la Argentina, dijo hoy que el informe financiero del país sobre el año 1934 arroja un déficit de sólo 200,000 pesos (cerca de 54,000 dólares) en el presupuesto.

Las conversiones y otras operaciones, informó él, dieron por resultado una economía de 46,494,000 pesos (cerca de 13,000,000 de dólares). Esto es lo más cerca de un presupuesto equilibrado a que se ha podido llegar durante los últimos años.

## El vicealmirante Melitón Carbajal moribundo en Lima

**LIMA, Perú,** septiembre 19 (P).—El vicealmirante Melitón Carbajal se encuentra moribundo a los 88 años de edad y se espera su fin de un momento a otro. Carbajal fué el último comandante del monitor "Huáscar" antes de que fuera tomado por la flota chilena en el combate naval de Angamos en 1879.

## Las autoridades de Pa. descubrieron un gran alambique

**Este está considerado como el más grande de toda esta sección**

**PHILADELPHIA, Penna.,** septiembre 19 (P).—Un gran alambique, considerado por las autoridades federales como el más grande que se ha logrado descubrir en esta sección, fué encontrado anoche en Jacksonville, en el condado de Lehigh, por agentes de la Unidad Federal de Impuestos sobre Alcohol.

Edwin C. Dougherty, encargado de dicha división en este distrito, anunció que dicho alambique era el más grande que se había descubierto en esta parte del estado. Dicho funcionario explicó que el hecho de que había instalado un sistema de timbres de alarma en el sitio donde se encontraba el alambique hizo que muchas de las personas que allí trabajaban lo ignoraran escapar.

Este dijo que los alambres habían sido puestos por debajo de la tierra y que por medio de ellos se había enviado una alarma al sitio donde se encontraba radicado el alambique mencionado.

Diez mil galones de alcohol de naturalizado y cinco mil galones de alcohol fueron confiscados por las autoridades. Las autoridades calculan que la producción de este alambique era tan grande que diariamente se dejaba de pagar al gobierno la cantidad de \$22,000 por concepto de gravámenes.

Dougherty manifestó que la planta pertenecía a cuatro contrabandistas de Filadelfia y que en breve se harán nuevos arrestos.

## Cándido Rivera fué puesto en libertad en Brooklyn ayer

(Continuación de la primera página)

Esto ha venido también a obstaculizar las aspiraciones de Allen J. Ellender quien había anunciado su intención de llegar a ser gobernador del estado. Mr. Ellender es el actual presidente de la cámara de representantes.

—Yo no he visto el informe del vicegobernador Noe—dijo—pero no puedo creer que éste haya sido hecho por el referido señor.

Ellender estaba respaldado por una gran parte de los que seguían la política del senador Long para el puesto de gobernador y puede causar serias dificultades al nuevo candidato para la gubernación.

## Dícese que Mellen no triunfará como líder republicano

**El miércoles próximo se celebrará una reunión para decidir este asunto**

Confiado en que tienen suficientes votos para destronar a Mr. Chase Mellen, Jr., como presidente del partido Republicano en el condado de Nueva York, los líderes insurgentes de la referida colectividad se reunieron ayer en un hotel de esta ciudad para llegar a un acuerdo sobre el candidato que habrá de suceder a Mr. Mellen en caso de que en la reunión de miembros del comité del condado se decida que éste no continuará desempeñando el cargo que ha venido ocupando desde que derrotara a Samuel Koenig en las primarias que se celebraron hace dos años.

Los amigos de Mr. Mellen insisten en que algunos de los que integran las filas insurgentes traicionarán a sus líderes y no se mantendrán en favor de éstos cuando se celebre la reunión indicada, el miércoles de la semana entrante.

Uno de los líderes republicanos que asistieron a la conferencia ayer manifestó que no sólo podrían aquellos que están en contra de Mr. Mellen controlar la mayoría en la reunión que se celebrará, sino que aun dentro de los mismos que se han manifestado amigablemente con el actual líder existe una gran división.

Se sabe que Kenneth F. Simpson y William M. Chadbourne, los hombres que más frecuentemente han sido mencionados como posibles sucesores de Mr. Mellen en el liderazgo del partido Republicano, no harán campaña alguna para lograr dicho puesto y esperarán que las fuerzas insurgentes demuestren tener la mayoría de votos antes de permitir que sus nombres sean usados como candidatos para el cargo que desempeña Mr. Mellen.

Las fuerzas insurgentes están ansiosas de demostrar antes del lunes próximo, cuando los comités republicanos de los distritos se reunirán, que tienen los votos necesarios para realizar sus deseos. Se sabe además que los amigos de Mr. Mellen están buscando el respaldo de prominentes figuras nacionales del partido para así presentar un frente más sólido contra las huestes que se oponen a Mr. Mellen.

Los insurgentes han fortalecido más su posición, con las declaraciones hechas por Mr. William B. Mitchell, ex líder que estaba en favor de Mellen en el sentido de que los nuevos miembros del "comité del condado" están en su mayoría en contra del actual líder republicano.

Dos líderes más, se han manifestado en contra de Mr. Mellen, provocando esto acaloradas discusiones en los círculos políticos.

## Las fuerzas de Huey Long envueltas ahora en una controversia

(Continuación de la primera página)

Mr. Allen salió por la puerta trasera de esta.

El ejecutivo, abiertamente se manifestó contrariado por la rebelión ocurrida entre sus tenientes. Otros líderes se han manifestado llenos de ira. Pocas horas después, candidatos para los puestos de secundaria importancia empezaron a anunciar sus posturas, formándose una gran controversia.

El primero fué E. A. Conway quien anunció su candidatura nuevamente para la secretaría del estado, alegando que el senador Long quería que él continuara en su puesto. L. B. Baynard, auditor del estado y Lucille Grace también anunciaron que irían a la lucha electoral en calidad de candidatos.

El gobernador Allen se negó a hacer comentario alguno sobre la situación. Algunos de sus seguidores le han dicho que es preferible permanecer en silencio en esta ocasión, hasta que todos los aspirantes a puestos hayan anunciado de esto se anunciará qué candidatos serán respaldados por la administración del estado de Louisiana.

Esto ha venido también a obstaculizar las aspiraciones de Allen J. Ellender quien había anunciado su intención de llegar a ser gobernador del estado. Mr. Ellender es el actual presidente de la cámara de representantes.

—Yo no he visto el informe del vicegobernador Noe—dijo—pero no puedo creer que éste haya sido hecho por el referido señor.

Ellender estaba respaldado por una gran parte de los que seguían la política del senador Long para el puesto de gobernador y puede causar serias dificultades al nuevo candidato para la gubernación.

Si no está en el quórum donde a usted mejor conviene comprarlo, envíe a este despacho y se lo enviaremos a usted por correo. No se le cobrará nada por el envío. Si no desea que se lo envíe por correo, envíe la orden de compra a este despacho y se lo enviaremos a usted por correo. No se le cobrará nada por el envío.

## Mujer loca enviada a un asilo por toda la vida en Portland, Me.

**PORTLAND, Me.,** septiembre 19 (P).—En un juicio que duró ocho minutos y el cual se celebró en una de las cortes superiores, Mrs. Mary Barry, de 35 años de edad y natural de Portland, fué declarada inocente por desequilibrio mental de la muerte de su madre, Mrs. Lillian E. Danforth, el día 19 del pasado mes de febrero.

El juez George L. Emery dió órdenes de que la acusada fuera recluida por toda la vida en el hospital de alienados del estado, el cual se encuentra en Augusta.

El juicio no fué otra cosa sino para llenar el formalismo de enviar a la señora mencionada al hospital por una orden explícita de la corte. Esta es la segunda vez, durante el curso de una semana que una mujer es llevada ante los tribunales de aquí por un delito de asesinato.

Mrs. Mary E. Morrill, de Falmouth fué declarada culpable anoche de haber dado muerte ilegal a su esposo, Herbert L. Morrill, con un hacha en el pasado mes de junio.

## M. Reno atacó ayer el programa de la AAA en un discurso

**El gobernador Talmadge también criticó la política de Roosevelt**

**DES MOINES, Ia.,** septiembre 19 (P).—Milo Reno, presidente de la "National Farmers Holiday Assn." declaró hoy que la Administración de Ajuste Agrícola está tratando, por medio de "falsa propaganda" de desvirtuar la verdad de las condiciones del agricultor americano, al informar sobre esto al pueblo americano.

Mr. Reno habló ante la Convención de la Unión de Agricultores de Iowa, en donde el gobernador del estado de Georgia, Mr. Eugene Talmadge atacó la política de la administración de Roosevelt y el programa de control sobre la producción de la Administración de Ajuste Agrícola.

—Los agricultores de Estados Unidos, desde Maine hasta California han sido tratados en la peor forma que se puede concebir. No hay otro caso que se parezca a éste en la historia universal—declaró Mr. Reno.

Calificó como uno de los "más horribles crímenes perpetrados contra los agricultores y el pueblo" la "propaganda" que se está llevando a cabo, ya que se trata de dar la impresión de que los agricultores y otras clases se encuentran en mejores condiciones en el presente.

—Todo esto es una mentira—reiteró.

Citó cifras sobre los pagos hechos a aquellos que firmaron los contratos en relación con la crianza de cerdos, añadiendo que los agricultores en la actualidad se encuentran en deplorables condiciones.

Se redactó una resolución en la cual se pide que el programa de la AAA sea suspendido inmediatamente y que el secretario de Agricultura Wallace sea enviado a vivir una vida fuera del gabinete presidencial. Esta resolución no ha sido aun presentada.

La AAA según la resolución, "no solo ha fracasado en su intento de lograr aunque sea solo una semejanza de prosperidad para los agricultores, sino que ha aumentado la pobreza en algunas secciones de la población rural de Estados Unidos."

## Otro disturbio de pequeña intensidad se registró en los estados del sur, hoy

**JACKSONVILLE, Fla.,** septiembre 19 (P).—El Negociado del Tiempo hizo público hoy un aviso en el cual se informa que está pasando un disturbio tropical de poca intensidad por frente a las costas del estado de Carolina del Sur y que aparentemente se mueve hacia el noroeste. Todas aquellas embarcaciones pequeñas que se encuentran en esta ruta han recibido avisos indicándoles que estén a la expectativa de cualquier cosa que pudiera ocurrir.

## Para la costa

**JACKSONVILLE, Fla.,** septiembre 19 (P).—Las pequeñas embarcaciones que se encontraban a las afueras de las costas, han cambiado de rumbo y se dirigen a los puertos como resultado del aviso que fuera enviado a ellas sobre el disturbio tropical que se está formando en el Atlántico.

Walter J. Bennett, meteorólogo, dijo que el mencionado disturbio no tiene importancia y que no ha llegado aún a las proporciones de un huracán. No hay indicación, alegó, de que su intensidad vaya en aumento.

Los observadores del Negociado del Tiempo dicen que el viento pasó por sobre el estado de Florida y que se dirige hacia el norte. La velocidad más grande del viento, según los informes recibidos, asciende a 34 millas por hora.

## E. D. Rivers predice que Roosevelt va a triunfar en Ga.

**Las aspiraciones políticas del gobernador Talmadge han sido obstaculizadas**

**ATLANTA,** septiembre 19. (P).—Las tres "R"—Roosevelt, Russell y Rivers—han sido consideradas como el posible obstáculo para que el gobernador Eugene Talmadge de Georgia, uno de los más grandes críticos del nuevo trato lleve a cabo sus ambiciones políticas.

La situación fué tenida en cuenta hoy cuando se anunció el hecho de que el presidente Roosevelt ha formulado planes para hablar en Atlanta, Georgia durante la semana de "Thanksgiving". No se sabe aún el día exacto en que el ejecutivo nacional aparecerá en el estado de Georgia.

Los comentaristas políticos de Georgia dicen que si Mr. Talmadge se dispone a entrar en las primarias presidenciales en este estado se encontrará con que Mr. Roosevelt ha iniciado ya su campaña para lograr los delegados que asistan en representación de Georgia a la convención nacional que se celebrará en el año próximo.

En caso de que Mr. Talmadge desee postularse para el senado de Estados Unidos, su contrincante será Richard B. Russell Jr., el incumbente, y si desea seguir en su puesto para un nuevo término E. D. Rivers, presidente de la Cámara de Representantes de Georgia será su opositor.

Russell y Rivers son dos de los defensores más decididos que tiene Mr. Roosevelt en Georgia. Estos han hecho público un informe en el cual manifiestan su alegría por el hecho de que el ejecutivo hará una visita al estado.

En Des Moines, Iowa, el gobernador Talmadge dijo que el día la bienvenida a Mr. Roosevelt cuando éste llegue a Georgia. —Como gobernador de Georgia, como miembro del Comité Nacional Demócrata, yo daré la bienvenida al ejecutivo cada vez que éste vaya a mi estado a pesar de que no estoy de acuerdo con su política—dijo Mr. Talmadge.

Este se encuentra haciendo un recorrido por los estados del oeste central, propagando sus críticas contra la administración y diciéndole que los demócratas deben buscar otra persona que los represente en el boleto electoral en las elecciones presidenciales del año próximo.

Mr. Rivers predijo que Mr. Roosevelt no sólo vencerá en el estado de Georgia el próximo año sino que será reelecto por una mayoría abrumadora. Este prometió que cuando Mr. Roosevelt fuera al estado, él llevaría diez mil personas del sur de Georgia a oír las palabras del ejecutivo.

## Pánico monetario en una provincia china

**CHUNGKING, China,** septiembre 19 (P).—La consternación y la desesperación entre el pueblo de la provincia de Szechuan reempezó hoy a la incredulidad al recibir el general Chiang Kai Shek los billetes del banco de la provincia con un veinte por ciento de descuento. Hasta hoy se había creído que la orden era sólo un rumor, pero el hecho consumado provocó prácticamente un pánico al cerrarse los bancos y establecimientos financieros mientras se arregla esta situación.

Millares de comerciantes se hallan hoy en posesión de billetes de la provincia considerados ahora ilegales, excepto con un quinto de depreciación.

El festival chino del otoño, que es uno de los períodos de liquidación financiera en el país, se halla en su desarrollo, pero las liquidaciones que se han venido haciendo desde hace siglos, está completamente suspendida.

Prácticamente todo el circulante metálico ha desaparecido y está hasta difícil obtener monedas de cobre para sellos de correo y carreras de rikisha.

## Propónense cuerpos sanitarios aéreos en Hispano América

**RIO DE JANEIRO,** septiembre 19. (P).—Los delegados centro y sudamericanos a la Conferencia Roja Panamericana convinieron unánimemente en recomendar a sus países la sugestión de la Argentina respecto al establecimiento de cuerpos sanitarios aéreos nacionales para cooperar con las líneas aéreas comerciales en la lucha contra las epidemias.

Los observadores del Negociado del Tiempo dicen que el viento pasó por sobre el estado de Florida y que se dirige hacia el norte. La velocidad más grande del viento, según los informes recibidos, asciende a 34 millas por hora.

## Un "incidente inesperado" podría precipitar el choque de italianos e ingleses

(Continuación de la primera página)

escuadra de la India, el "Colombo", cinco destroyers y dos cañoneros de la flota del Golfo Pérsico, se han apostado directamente frente a la bahía de Djibouti, Somali francés, punto de contacto de Abisinia con el mundo, y a la entrada sur del canal de Suez.

El porta-aviones "Hermes", los destroyers "Duchess", "Delight" y "Dainty" y los cruceros "Cornwall" y "Berwick", aparecieron súbitamente en Singapur procedentes de sus bases de China, quedando ahora a muy pocos días de navegación del Mar Rojo.

Los submarinos ingleses "Clyde" y "Severn" han llegado a Haifa, donde ya se hallaban muchos otros barcos de guerra, y a Port Said llegó el destructor "Active".

Un gran número de aviones han sido despachados recientemente para reforzar las defensas inglesas, especialmente en Egipto, pero los detalles de estos despachos no han sido hechos públicos.

En fuentes fidedignas de Londres se manifiesta la creencia de que Italia tiene en Libia solamente más aviones y fuerzas militares que Inglaterra en todas las cinco mil millas de Gibraltar a Aden.

Todos los movimientos británicos continúan siendo calificados como de "precaución" y ni en la prensa inglesa ni en los círculos oficiales se habla de guerra como en Roma.

Los círculos diplomáticos dan alguna significación al anuncio de que el rey y la reina regresarán del castillo de Balmoral, Escocia, mañana mismo, reduciendo sus vacaciones en tres o cuatro días.

La mayoría de los ministros del Gabinete esperan reunirse a principios de la semana próxima para estudiar la situación general.

## Sociedad obrera argentina en favor de sanciones contra Italia

**BUENOS AIRES,** septiembre 19. (P).—La Federación General Obrera de la Argentina entregó al ministerio de Relaciones Exteriores una relación pronunciándose en favor de la aplicación de sanciones por parte de la Liga de las Naciones contra "el agresor en el conflicto italo-etíope".

Examen gratis con este anuncio.

## PARA Bondad Verdadera Vinos de California

CUANDO COMPRE Vinos de California PIDA CUALQUIERA DE ESTAS TRES MARCAS



Estos productos son de un solo uva propiamente cosechada, vinificada y embotellada.

FROM THE GRAPES TO YOUR LIPS

DE LA UVA A SUS LABIOS

## ANTOLOGIA DE LA POESIA ESPAÑOLA E HISPANOAMERICANA (1882-1932)

por FEDERICO DE ONIS

"Antología" riquísima de datos y madura de juicio: oportuna—repetámoslo—y útil.

M. Fernández y Almagro "Ya," Madrid, febrero 27, 1935

Para facilitar su adquisición a nuestros lectores hemos puesto esta obra de venta en LA PRENSA.

PRECIO \$4.05 Diríjanse los pedidos LA PRENSA 245 Canal St. No envíe dinero suelto por correo—Use cheque o giro postal.



# Los presupuestos españoles de 1936 no presentarán déficit

**Esperase ahorrar 400 millones y aumentar ingresos**

**Se eliminarán 300 automóviles dedicados a los funcionarios del gobierno**

MADRID, septiembre 19. (P)—El ministro de Hacienda, don Juan Chapaprieta, se ha mostrado optimista en cuanto a la posibilidad de obtener el equilibrio del presupuesto de 1936 y declaró que se ahorrarían cuatrocientos millones de pesetas en virtud de nuevas medidas económicas, propio tiempo que esperaba aumentar los ingresos del gobierno otros cuatrocientos millones mediante el cobro inexorable de los derechos de aduanas.

El presupuesto de 1935 es de 100.841,000 pesetas, con un déficit aproximado de 755.000,000 más modesto que el de 1934.

Entre las medidas económicas propuestas por el ministro figura la supresión de trescientos automóviles oficiales, no permitiendo su uso en adelante más que a los altos funcionarios del gobierno.

Al servicio diplomático no se pagará ya en oro, sino que los miembros de la carrera destinados al extranjero recibirán compensaciones basadas en el costo de la vida del país a que están destinados.

Se crea también un cuerpo de inspección económica, cuyo cometido será investigar todos los gastos del gobierno.

**Se eliminarán tres ministerios**

MADRID, septiembre 19. (UP)—La eliminación de tres ministerios y su repartición entre secretarías y direcciones generales, además de las reducciones de gastos de menor cuantía que autoriza la ley de economías, permitirán al gobierno un ahorro anual de 100 millones de pesetas, permitiendo así la reducción de los gastos de 100 millones de pesetas, permitiendo así la reducción de los gastos de 100 millones de pesetas.

Mientras los gobiernos se han dividido en España con harta frecuencia, cada uno de ellos ha creado nuevos puestos del gobierno para favorecer a sus partidarios. Muchas personas encontraron cargos en dos o más ministerios a la vez y los gastos resultaron ser muy altos.

El déficit de los presupuestos de cada año mayor, convirtiéndose en un problema de solución, hasta que el actual ministro de Hacienda, don Joaquín Chapaprieta, obtuvo la aprobación de la llamada "ley de restricciones", la cual es en realidad una medida de carácter económico por la que se le permite al ministro reorganizar toda la administración y eliminar redundancias y la burocracia.

El ministro ha redactado ocho decretos de carácter general con relación a las economías, las normas establecidas en los decretos de Hacienda. Esperase en vigor el día primero de octubre.

Trátase en los decretos del ministro de Hacienda de numerosos aspectos de la administración pública y entre ellos de la eliminación de muchos automóviles para el servicio oficial.

Otro de los decretos se ocupa del pago en oro a los diplomáticos españoles destinados al extranjero; otro a los créditos para las oficinas de trabajos en hoteles extraordinarios y sueldos a empleados adicionales.

Los sueldos de los ministros se reducirán el diez por ciento. El ministro declaró que cuando pidiera autorización al Parlamento para llevar a cabo la reorganización económica, era su propósito "restablecer el orden y la austeridad en la administración pública, porque era ya indispensable hacerlo. No pensaba usar la ley de restricciones para hacer economías extraordinarias. Tengo además preparados proyectos de ley complementarios de la presupuestaria para 1936 y planes que nos acercarán a la vez más al equilibrio de los presupuestos. Lo que ocurre es que se le dio a la ley de economías una importancia política que no había otros asuntos políticos importantes de que ocuparse durante el verano.

**Pich y Pons se retira**

BARCELONA, septiembre 19. (P)—El médico de don Juan Pich y Pons, presidente de Cataluña y alcalde de la ciudad de Barcelona, le ha recomendado a Pich que abandone toda clase de actividad que requiera gran actividad, según informes que acaban de recibirse. Dicese que probablemente se nombrará presidente de Cataluña a don José Estadeu y a un miembro del partido (Sigue en la sexta página)

## FRENTE A FRENTE CON MUSSOLINI



Reciente fotografía del emperador Haile Selassie II de Abisinia, comandante en jefe del ejército de su país, que se prepara a resistir las huestes italianas. Los últimos despachos dicen que el emperador considera aceptables como base de negociaciones por lo menos ciertas partes del plan del comité de la Liga.

## El plan de la Liga parece aceptable para los abisinios

**Añádese que Inglaterra y Francia ofrecen territorio a cambio de concesiones**

ADDIS ABABA, septiembre 19. (P)—El emperador Haile Selassie hizo hoy una inspección de sus señores feudales, jefes y soldados que le servirán en caso de guerra.

El examen fué hecho después de un largo y concienzudo estudio de las proposiciones, todavía secretas, del comité de cinco potencias de la Liga de las Naciones.

El plan recibido anoche no ha provocado ninguna manifestación autorizada sobre la actitud del emperador, pero la impresión general es de que algunas de las condiciones son aceptables para Abisinia.

Mientras el monarca y sus consejeros siguen estudiando el documento, muchos rumores circulan sobre su contenido y de fuentes extraoficiales se dice que la proposición de Inglaterra y Francia de ceder territorio a Abisinia en la costa del Somalí a cambio de concesiones, se interpreta como ofreciendo base para negociaciones.

Varios miles de guerreros color de ébano desfilaron hoy ante el rey de reyes durante la inspección, protestando todos su adhesión al monarca y jurando luchar hasta la muerte contra los italianos.

Aduitos guerreros cubiertos con capas de piel de león y adornados sus cabezas con las melnas de estos animales, entraron al palacio haciendo tremendo ruido blandiendo sus armas y lanzando gritos de guerra. Todos proclamaron su adhesión hasta la muerte al monarca.

Sentado en su trono, Haile Selassie examinó la sorprendente colección de rifles, dagas, arcabuzes y trabucos que llevaban. Estos fueron reemplazados por armas de fuego modernas, inclusive rifles y carabinas italianas.

El recibir las armas de manos del emperador provocó un entusiasmo sin límites y extravagantes expresiones de gratitud.

Los recipientes besaban los rifles con amor, como si tuvieran vida, y después besaban el suelo frente al emperador.

Con una ausencia total de jactancia los guerreros pusieron de manifiesto su valor en hazañas militares.

Después se les condujo a la tesorería imperial, donde recibieron un año de paga, consistente en cantidades de cinco a treinta thalers, según el rango y lo largo de sus servicios.

**Muchacho asesina a sus padres y quema los cadáveres**

WOODWARD, Okla., septiembre 19. (P)—Russell Boley, de 19 años, acusado de asesinar y de quemar a sus padres, rechazó hoy la primera confesión que hizo.

Declarando en su propia defensa contra la acusación de haber dado muerte a sus padres, Boley, con gran calma y arrogancia, negó de todo punto saber cómo perecieron sus padres el cinco de febrero último.

Sus cadáveres fueron hallados en las ruinas ardientes de su casa.

Boley declaró que su padre no tenía confianza en los bancos y guardaba sus ahorros en una caja oculta en el sótano de la casa.

El muchacho dijo amar a sus progenitores y a Rosalie Bostwick, de 16 años, con la que, según los investigadores, pensaba casarse a pesar de la oposición de sus padres.

**Chica de once años decide marcharse de su casa**

GRAND RAPIDS, Mich., septiembre 19. (P)—Marian Hansen, de once años, objeto de extensas pesquisas desde que desapareció el miércoles, fué hallada hoy sana y salva.

El sub alguacil Cliff van Eenhout dice que la niña le indicó que había decidido marcharse de su casa y caminó quince millas desde que se la vio salir de la escuela rural a que asistía. Dice no haber aceptado ninguna invitación en automóvil.

Los 150 agentes que tomaron parte en las pesquisas temían que hubiera sido víctima de secuestradores.

Dicha comisión acordó recientemente iniciar la campaña con un banquete en honor de los candidatos comunistas del distrito 17, el cual se verificará hoy viernes a las 7:30 de la noche en el Stornian Hall.

Elecciones anteriores los candidatos, que había postulado el Partido comunista fueron los señores Pedro M. Uffre y Armando Ramírez.

## Alemania aplaude el comportamiento de los E. U. con las Filipinas

BERLIN, septiembre 19. (P)—El órgano de publicidad del ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania, "Diplomatische Politische Korrespondenz", elogiaba hoy a los Estados Unidos por su forma de tratar a las Filipinas, en un entusiasta comentario acerca de la elección presidencial de las islas.

Después de hacer notar que las elecciones habían sido el resultado de una "simple promesa" dada después de que las islas habían sido tomadas en guerra, el órgano decía:

"En una época desgraciadamente tan rica en ejemplos de opresiones violentas y de esclavizamiento de pueblos extranjeros—aún en casos en que no se trata sólo de una simple promesa sino de formal garantía de tratados y de derechos de los pueblos—el ejemplo de los Estados Unidos puede servir como prueba de que la verdadera seguridad propia y la grandeza de la nación no se manifiestan esclavizando a pueblos extranjeros. Esto siempre revela sólo debilidad y una mala conciencia."

## Hopkins citó a una conferencia con la F. A. del T. en Wash.

**Tratóse de los salarios que son pagados actualmente por la PWA**

WASHINGTON, septiembre 19. (P)—Harry L. Hopkins, Administrador de Progresos en las obras públicas que realiza el gobierno federal, investigó hoy la situación relacionada con los salarios que se pagan en las obras que se están realizando de acuerdo con el programa que está llevando a cabo la administración con una delegación de la Federación Americana del Trabajo, integrada por miembros del Departamento de Construcciones de dicha organización obrera.

Edward F. McGrady, sub-Secretario del Trabajo, quien estaba presente cuando se llevó a cabo el mencionado estudio, dijo que el grupo había sido citado para una conferencia por Mr. Hopkins.

Añadió que los representantes de la Federación Americana del Trabajo no habían radicado protesta alguna contra el "seguro de salarios" que ha sido puesto en efecto de acuerdo con el programa de obras públicas para el cual se asignó la cantidad de cuatro mil millones de dólares.

Mr. Hugh S. Johnson, administrador de la WPA en la ciudad de Nueva York, poco dijo que había recibido indicaciones de Washington en el sentido de que la WPA estaba dispuesta a llegar a un acuerdo sobre los salarios que se están pagando en las obras públicas y que retendría los mismos sueldos que se están pagando a los trabajadores de experiencia, disminuyendo el promedio de horas laborales.

Antes de la conferencia, J. W. Williams, presidente del Departamento de Construcciones de la Federación Americana del Trabajo dijo que sus hombres creían que se les debía de "dar una oportunidad" ya que ellos han sido los que más fuertemente han sentido la crisis nacional, estando en minoría en las listas de socorro.

**Una hija asesina a su padre en California**

SAN DIEGO, Cal., septiembre 19. (P)—Después de recibir dos disparos de su hija durante una disputa conyugal, R. R. Zachary, de 44 años, se halla hoy a las puertas de la muerte en un hospital.

La hija, Louise Elaine Zachary de 18 años, alega que disparó contra su padre para defender a su madre.

**El angustioso Reumatismo**

La experiencia práctica en el tratamiento de esta enfermedad no facilita la completa eliminación de esta penosa y tenaz enfermedad.

**Reumatismo**

Consulte hoy mismo al

**Dr. Henríquez**

MEDICO ESPAÑOL  
121 W. 79 St. N. Y.  
Tel. ENdicott 2-4866

Horas de consulta:  
Diariamente de 9 a. m. a 3 p. m.  
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.  
Honorarios muy razonables.

De la Escuela Práctica de París y con más de 30 años de experiencia en el tratamiento de esta enfermedad.

**Reumatismo**

Consulte hoy mismo al

**Dr. Henríquez**

## Marcantonio va a informar hoy sobre su labor en la Leg.

**Se celebrará un mitin en el Star Casino a las ocho de la noche de hoy**

El congresista Vito Marcantonio quien representa en Washington el distrito que anteriormente representaba Mr. James J. LaGuardia y el actual alcalde de la ciudad Mr. F. H. LaGuardia ha invitado por cartas a los electores del distrito congresional número veinte para una reunión que se celebrará en el Star Casino hoy a las ocho de la noche en donde rendirá un informe sobre su labor en la legislatura nacional.

Mr. Marcantonio discutirá en detalles ciertas medidas como la nueva ley de impuestos, la ley Wagner sobre discusiones obreras, el bono de los veteranos de la guerra, la ley de Seguro Social y la ley asignando cuatro mil millones de dólares para ayuda y obras públicas.

Mr. LaGuardia, cuando era congresista, acostumbraba celebrar reuniones de esta índole para informar directamente al electorado sobre sus gestiones legislativas en el Capitolio de Washington.

Esperase que a este mitin asistan alrededor de diez mil personas ya que se han enviado unas treinta mil cartas a todos los electores del mencionado distrito congresional del cual forman parte un número considerable de hispanos que viven tanto en la sección este del distrito asambleista número 17 como en el distrito asambleista número 18.

**Alza inusitada de los precios del trigo en Chicago**

CHICAGO, septiembre 19. (P)—La amenaza de guerra en Europa ha lanzado súbitamente a las nubes los precios del trigo, que se hallan en el punto más alto que se ha registrado en los últimos cinco años.

Informase que todas las ofertas corrientes de trigo para Europa han sido aceptadas sin tener en cuenta el costo.

De la noche a la mañana se registró en Chicago un alza de cuatro centavos por bushel.

**COMO TRABAJAN "LOS DETECTIVES DEL RUIDO"**

Los instrumentos que se usan para medir el alboroto de las calles, y así hacerlas más tranquilas.

**COMO SUENA EL TIC DE UN RELOJ AMPLIFICADO UN MILLON DE VECES**

El ronroneo del gato se vuelve el rugido de un león cuando usted lo oye en este maravilloso "detector" del sonido.

**COMO USTED PUEDE HABLAR POR ONDAS LUMINOSAS**

Vea cómo la voz humana y la música son transformadas a vibraciones de luz y otra vez en sonido.

**VEA EL MARAVILLOSO ESTROBOSCOPIO**

Objetos en movimiento aparecen como si estuvieran parados—aun las vertiginosas auras de la hélice del aeroplano.

**2,000 AÑOS DE PROGRESO EN EL ALUMBRADO**

Desde las inciertas luces del hombre primitivo hasta los acrobacias adelantadas de la actualidad.

**MOTOR DE SOL QUE FUNCIONA CON LA ENERGIA DEL SOL**

Recoge la electricidad del sol. ¿Se hará funcionar la maquinaria del mundo algún día de esa manera?

**LA ELECTRICIDAD DE SU CORAZON**

Cada vez que su corazón palpita, hay un tenue destello de electricidad. Vea ahora amplificado, registrado.

**COMO "LA FIEBRE ELECTRICA" COMBATE LAS ENFERMEDADES**

Vea la máquina que mata los gérmenes produciendo una temperatura artificial en el cuerpo humano.

**COMO LA CIENCIA MIDE EL FONDO DEL OCEANO**

Cómo los grandes barcos modernos están protegidos en alta mar por los sondos automáticos de las profundidades del océano.

**EL "CUCHILLO DE RADIO" USADO EN LA CIRUJIA INCRUENTA**

¿Vea cómo funciona? Uno de los adelantos eléctricos más nuevos que beneficiará muchísimo a la humanidad.

## El Partido Revolucionario Puertorriqueño proyecta nuevas actividades

Este comité está proyectando diversas actividades según informa en carta dirigida a "La Prensa", de la cual copiamos:

"Tengo mucho gusto en informarle que el Comité Ejecutivo del Partido Revolucionario Puertorriqueño, acordó dirigir a esa empresa una nota de agradecimiento por la cordial y leal acogida que el movimiento pro-Independencia de Puerto Rico ha tenido últimamente en las páginas de ese diario. Especialmente a las atenciones brindadas a la marcha de Frente Unido celebrada el 14 de septiembre, la más grande demostración de fuerzas puertorriqueñas dada en la historia de la colonia en Nueva York.

"Con gran regocijo de nuestra parte debemos comunicar, además, que se ha decidido mantener indefinidamente el Frente Unido Puertorriqueño de Nueva York, entre otras cosas, para conmemorar brillantemente la fecha histórica del 23 de septiembre, aniversario de la Revolución de Lares. Con dicho motivo le adjuntamos varias informaciones importantes que esperamos merezcan la mejor atención posible de parte de esa dirección.

"Reiterándole el testimonio de nuestra consideración más distinguida, soy suyo, amigo y compañero.

"(f.) Antonio Pacheco Padró, del Comité Ejecutivo del Partido Revolucionario."

Las actividades a que se refiere la carta anterior son: Un mitin que esta noche a las ocho se verificará en la esquina de la calle 111 y Avenida Madison y tomarán parte los señores Francisco Archilla, Harry Robinson, Antonio Rivas, Erasmo Vando, R. Feliciano, Gaspar Delgado, Pacheco Padró y F. Quintana.

El mitin de mañana sábado será en la calle 113 y Quinta Avenida. Y el miércoles celebró otro mitin en Madison y calle 105, participando varios oradores.

La fecha histórica del Grito de Lares, en Puerto Rico, será festejada con un gran acto que organizan las agrupaciones "Frente Unido Puertorriqueño", el lunes día 23 por la noche en el Estacionamiento Hall, con brillante programa artístico.

En la misma noche y lugar el señor Antonio Pacheco Padró, periodista, dará una conferencia bajo el tema "Puerto Rico en la ruta revolucionaria."

Para el día 30 se celebrará una gran "Conferencia de Mesa Redonda", de la cual informaremos oportunamente.

## Cuatro muertos en reyerta por cierto dinero en Newark

**La policía recibe órdenes de "disparar a matar" contra un lunático**

NEWARK, N. J. septiembre 19. (P)—Las autoridades policíacas llegaron hoy a la conclusión de que Charles Russell Geary, de 42 años de edad y natural de Tobyhanna, Pa., mató a su hermano y a dos tíos privándose más tarde de su vida como consecuencia de una pelea originada en relación con una herencia de treinta millones de dólares.

Los cadáveres de los cuatro fueron encontrados en el apartamento de Orlando Le Van, de sesenta años, un empleado de la Pennsylvania Railroad, una de las víctimas del tiroteo.

Los otros muertos fueron el hermano de Orlando, Benjamin, de 55 años de edad, capataz retirado del Departamento de Obras Públicas de Newark y John S. Geary, de 43 años quien había vivido con Le Van desde que ambos eran niños.

La esposa de Orlando, Catherine, murió hace un mes en Easton Pa. donde fué a hacer una visita. Ella y los hermanos Geary eran familiares, pues era hermana de la madre de estos. La mencionada esposa tenía con él cuentas en tres bancos de Newark y acciones (Sigue en la octava página)

**G. MEDIAVILLA**

1420 - 5a. Ave., Esq. Calle 116  
Tel. U'niversity 4-1828.

**VINOS Y LICORES**

Especial. Vinos Americanos, dulces y secos, 14% de alcohol, galón ..... 58c

Cordiales Españoles

Curaçao ..... Botella  
Crema de Cacao ..... 1 litro  
Crema de Menta ..... 1 litro  
Kumel ..... \$2.95  
Amer Picot ..... \$2.95

Vinos Peruanos,  
Blancos y tintos, botella ... 75c

Jerez Amontillado,  
1/2 botella ..... 75c

# VENGA A VER LAS ULTIMAS MARAVILLAS ELECTRICAS

ESTAS Y MUCHAS OTRAS MARAVILLAS EN EL "HALL OF SCIENCE" LO MAS NOTABLE DE NUESTRA GRAN EXHIBICION 1935

**OIGA EL "ORGANO MISTERIOSO"**

Lew White, el famoso organista del radio lo tocará. 250,000,000 combinaciones de sonido. ¿Cómo se hace la música? ¿De dónde proviene? ¿Vea si lo puede adivinar!... También la banda de Wen Talbert de 26 instrumentos.

**...Y NO SE PIERDA**

la exhibición y demostración completa de todo el equipo eléctrico más nuevo y más útil para la casa... los nuevos radios, modelos 1935... los tubos de metal para el radio... la temperatura refrigerada para todas las cosas... aluminado moderno... nuevas refrigeradoras, máquinas de lavar, cocinas, lavaplatos, vacuums, máquinas de coser, planchas, batidores, tostadores, estufas a petróleo, etc. Todas las cosas sobre las cuales usted ha leído, ahora reunidas bajo un mismo techo, y personas inteligentes para demostrarle cómo trabajan. Dos grandes exhibiciones en una — la Revolución del Progreso Eléctrico en artefactos domésticos e industriales y un dibujo comprensivo de nuevas invenciones y descubrimientos en el espectacular e instructivo "Hall of Science", dirigido por el Dr. O. H. Caldwell... ¡Venga y traiga a su familia!

**Exposición Nacional de Electricidad y Radio**

**GRAND CENTRAL PALACE**

11 A.M. a 11 P.M. todos los días, incluyendo domingo, septiembre 18 a 28. Auspiciada por la Electrical Association of New York, Inc.

ADMISSION 25c.

THE NEW YORK EDISON COMPANY, INC. • BRONX GAS AND ELECTRIC COMPANY

NEW YORK AND QUEENS ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY • BROOKLYN EDISON COMPANY, INC.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMPUCCI, Publisher and Proprietor.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.  
Directors: JOSE CAMPUCCI,  
JOSE M. TORRES-PERONA,  
Rubén Director y Secretario.  
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.  
Tel. Canal 9-1200.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.  
3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SERIE "A" (dijes, mifer, y vier.) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "B" (mar, tes, jueves y sabados) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paquete, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK. Tel. Canal 9-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de las fotografías publicadas en este periódico y a ella atribuidas o de los que no son de ella, a otra fuente de información y también a las noticias informadas aquí inalteradas. No se reservan todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, septiembre 20, 1935

## FILIPINAS INDEPENDIENTE!

La elección del señor Quezón, que le señala definitivamente como el primer presidente de su patria, anuncia la entrada de un nuevo pueblo al concierto de las naciones independientes. El acontecimiento, que sería siempre grato para cualquier espíritu generoso, para el mundo hispano adquire la trascendencia de una gran fecha de resonancia feliz. Porque Filipinas será siempre para la familia hispana un elemento afín, de ideales, de tradiciones y de idiosincrasia abundantes en afortunadas coincidencias y comunidades.

Y es doblemente inspiradora para la raza nuestra la emancipación del archipiélago magallánico, porque los filipinos, sin excepción, en un proceso iluminador del poder de la verdad y la justicia en lucha pasiva con los errores fallos históricos, han reivindicado—como un blasón de honor para su pueblo—la directa, íntima, filial relación que une a su patria con la nación progenitora de la familia hispana.

El presidente Quezón—producto enaltecedor de la cultura y la tradición española en Filipinas—es un campeón exaltado al mando supremo de su pueblo al cabo de una brillante historia de estadista, de patriota y de político. Figuró desde sus primeros pasos en la vida pública entre los defensores del ideal independentista. No vaciló nunca en sus designios. Y aplicó a la labor de hacerlos posibles, la entereza de un carácter de fibra inimitable, el poder de una inteligencia de finura latina y la fe de un heredero de los caudillos independentistas de toda nuestra raza. Mas Quezón supo siempre mantenerse dentro de su época. Y la realidad le justificó ya plenamente.

Llegan las Filipinas a la independencia al final de un proceso político-económico-social que ahorró a su pueblo los dolores de sangre, de ruina y de amargura que entenebrecieron el cielo de otros países en la marcha hacia la emancipación. Breve fue la lucha contra España. Mucho más breves las hostilidades contra los Estados Unidos. Desde 1898—en que cesó la soberanía española—hasta hoy, Filipinas ha realizado una evolución de desenvolvimiento sorprendente y resultados magníficos, con el mínimo de derramamiento de sangre nacional. Al llegar la independencia, su pueblo encuentra dueño de su porvenir y sin la abrumadora carga de un pasado ruinoso.

De esta feliz realidad son autoras las clases políticas dirigidas del país. Con Quezón como "leader", supieron adaptar los progresos de la nación dominadora, sin dejarse, en el proceso, anulada la personalidad nacional. A ellos deben el triunfo que tendrá pronto oficial y protocolar consagración. El simple hecho de que esta se transmita al mundo en términos familiares a las naciones hispanas, cuya lengua está reconocida en Filipinas y cuya cultura es nervio de la cultura nacional, hace del día de la independencia filipina, una fecha memorable y propia en el calendario de las efemérides de gloria de la raza a que dió su estirpe la inmortal España.

## REFRANES DE CASTILLA

Donde hay saca y nunca pon, presto se acaba el bolsón.

Poco matico y mucho trapico; o pícome una araña, y ateme una sámana; o a picada de mosca, pierna de sámana.

## Noticias Personales

VIAJES

SALIMOS para Cuba, solicitamos compañeros. Salimos para Cuba, solicitamos compañeros. Salimos para Cuba, solicitamos compañeros.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Haciendo "Raza."

Bueno es "hacer patria"; mejor es "hacer raza".

La mejor manera de exaltar a la Madre es ensalzar a sus Hijos.

Ej que "hace raza," al mismo tiempo, "hace patria."

Y no es pura casualidad que tantos cultos investigadores se esfuerzan en propagar la Verdad sobre la acción de España en este continente.

Es la resultante natural de los repetidos esfuerzos de los hispanistas para luchar contra la ignorancia de los hechos más elementales de la Historia de España, dentro y fuera de la Península, en este y otros países.

Aun quedan algunos "Russell-Smith" que andan sueltos por esos campos docentes, en los que siguen predicando su supina ignorancia.

Cuestión de unos centavos por ejemplar a cobrar del editor, que sabe menos que el autor.

Pero cada día aumenta el número de defensores de la Verdad.

Y cada uno de ellos parece estar dispuesto a ponerle las peras a cuarto al autor de la "Human Geography," expulsada de la lista de los libros de texto del estado de California gracias a los persistentes esfuerzos del señor don Sebastián de Romero Radigales, Cónsul de España en Chicago, antes en San Francisco.

Cuando un letrado aragonés se mete una excelente idea en la cabeza, no hay quien le haga cejar en su empeño hasta conseguir su propósito.

En este caso, el empeño tuvo éxito plasmado en una carta oficial del Gobernador del estado de California, notificando a los firmantes reunidos por el señor de Romero—todos los cónsules hispanos en San Francisco—que la "Human Geography" había sido borrada de la lista de libros de texto en el estado de California.

Unos centavos menos por año para el incauto Russell-Smith.

Y un paso más en defensa de la Verdad...

## De nuestras páginas.

De la página 4, número 5814 del 12 del corriente, sexta columna, reproducimos el primer párrafo de la información que publicamos bajo el título "Las culturas y descubrimiento de América en plan de coleccionarse."

Dice: "El Instituto de Cooperación Intelectual de la Sociedad de las Naciones, por iniciativa del distinguido historiador y diplomático argentino don Roberto Leví, ha aceptado el plan para publicar, por colaboración científica internacional, una colección de obras originales sobre las culturas aborígenes americanas, y otra colección análoga acerca de los grandes descubrimientos e historia de América en el siglo XVI. El texto del plan para la Colección Americana Etnológica e Histórica, comprende 49 capítulos divididos en cinco períodos."

Y a continuación publicamos la sinopsis de esos períodos.

Ocho días antes de publicar esa información había yo recibido, de mi querido y distinguido amigo el Dr. Francisco Bantla C., Cónsul General del Ecuador en Nueva Orleans, el ejemplar No. 00592 de la edición de 600 ejemplares del Libro de Cabillos de la Ciudad de Quito, (1575-1576)—339 páginas en cuarto—octavo volumen—y octava obra maestra—de las Publicaciones del Archivo Municipal, con un sabroso prólogo del cultísimo e infatigable Secretario del Concejo de San Francisco de Quito, el Dr. J. Roberto Pérez.

Conste que la guarda final de ese libro da fe de que "Acabóse de imprimir este Libro, en la Ciudad de San Francisco de Quito, el día veinticuatro de Julio del año de mil novecientos treinta y cinco."

## Del Prólogo.

Dice el Dr. J. Roberto Pérez: "Para los que, como el Embajador de la Argentina, don Roberto Leví, se proponen escribir, con serena imparcialidad, la historia de las culturas indígenas americanas precolombinas y la de la colonización española en América, no hay documentos que puedan superar en importancia a los que nos han quedado, así sobre las primeras culturas indígenas americanas, como sobre la segunda, pese a la desprecupación secular que por ellos tuvimos en América; a los destrozos que causó la guerra civil, en los Archivos y a las mil circunstancias desgraciadas, como incendios y robos, que desmembraron estos últimos en daño nuestro."

Y más adelante: "El ilustre Leví, al que citábamos al comenzar estas modestas líneas, propina, en setiembre de 1934, a la Sociedad de las Naciones, que se compusiera y se publicara por colaboración internacional, una serie de obras sobre las culturas indígenas americanas precolombinas y sobre la acción civilizadora de España en América. La nobilísima empresa, de realizarse, habrá de hacer caudal de los documentos que hoy publica el Concejo de Quito, continuando la labor emprendida desde 1934, pese a los obstáculos que la crisis y el alto valor de los materiales oponen a los esfuerzos desinteresados de la cultura."

El que, con la constancia del descubridor y la duda del hombre de experiencia, escribió ese entrecomado "de realizarse," debe haberlo escrito en la quinta página.

## La Actualidad en la Prensa Venezolana

EN PRO DEL MEJORAMIENTO AGRICOLA — LA INDUSTRIA AGROPECUARIA — EJE DE ACTIVIDAD ECONOMICA — EXPLORACIONES PETROLERAS EN DELTA-AMACURO

"LA ESFERA," IMPORTANTE diario de Caracas, discurre en pro del mejoramiento agrícola diciendo que la constitución de organismos en la capital de la república y juntas subalternas en las distintas entidades del país con el noble objeto de trabajar con orientación bien equilibrada por el porvenir del café y el cacao, granos de la mayor amplitud agrícola allí, dan magnífica oportunidad de colaborar en ese orden al mejoramiento nacional. Comenta, en parte:

"Grande en verdad es el entusiasmo que se advierte en todos los pueblos del país por alcanzar un grado sobresaliente en cuanto se relacione con el serio y palpitante problema de los cultivos, pues se ha podido evidenciar que el descuido en que estuvimos por largos años nos colocó en una posición que hoy deploramos y tratamos a todo trance de anular, para que se implante en forma definitiva la racional cultura que indica la ciencia agronómica, difundida por todas las naciones como la pauta indispensable para lograr un resultado que compense las actividades y sacrificios que impone la consagración a la vida rural."

"Esas asociaciones de café y cacao creadas en la capital y las que de ellas vienen naciendo por su patriótica y sensata iniciativa, están llamadas a provocar una verdadera transformación en nuestro estacionario sector agrícola, pues la propagación de la enseñanza que requiere el cultivo para que rinda abundantes beneficios, la selección del grano para que alcance el precio más halagador, el abaratamiento de gastos en la mayor producción y la difusión de cuanto contribuya a crearse sólido prestigio y mercado seguro en todos los países consumidores, serán incentivos eficaces para despertar el entusiasmo en cuantos han dedicado sus esfuerzos a la agricultura de tan importantes frutos, pues hasta ayer estaban constreñidos al poco interés que en su favor ponían en juego los comerciantes exportadores de sus cosechas, en quienes tenía que privar más su propio beneficio que el de los agricultores."

EL MISMO DIARIO apuntando la necesidad de la importación de animales de raza para mejoramiento de la industria agropecuaria y con motivo de la llegada a Caracas de algunos ejemplares estadounidenses, recalando su importancia, decía, en parte:

"Fuera de tal o cual caso de importación aislada, creemos que no ha existido en Carora alguien que, poseído de una continua preocupación por la progresiva prosperidad de las dehesas de la región, haya acometido la empresa bienhechora de insuflar en los estancieros torrenses, con la eficaz evidencia del ejemplo, la conveniencia incontestable de construir, —esa es la palabra,— para el bien tanto particular cuanto colectivo, una especie de "aristocracia" en el ganado, tomando como punto de partida el esmerado cruzamiento de razas. O en otros términos: que sepamos, no hemos tenido hasta ahora quien encienda en el espíritu del hatero, el afecto por la selección, clave de la prosperidad, en las faenas rurales."

"Acogiéndonos al aspecto más optimista del suceso, podemos decir que el dinamismo de varios ganaderos modernos, ha abierto una brecha salvadora en la endurecida barrera de una abulia atávica. Porque es de esperar que para el futuro no cierren los ojos al persuasivo deslenguaje del arranque de voluntad y de optimismo que hoy brota del ánimo de una minoría comprensiva, que se verge y descolante sobre el letargo de las facultades volitivas de un pueblo acentuadamente pesimista."

"Esta tierra es rica, pródiga, feraz; abonómosla de tarde en tarde con nuestro sudor, pero con un sudor mezclado de afectuoso interés, y veremos como a poco se atavian nuestros campos con toda la alegría y la gracia de un vergel en primavera."

"EL UNIVERSAL," TAMBIEN de Caracas, transcribe las apreciaciones de un periódico local sobre las exploraciones petroleras de la Standard Oil Company en Delta-Amacuro que dice están imprimiendo gran actividad a aquel puerto, en contraste con la que dice ser apatía abúlica de los nativos vecinos de la región. Acatamos:

"A nuestros habitantes, siempre frívolos en cuanto enfoca la seriedad de la vida, les produce la explosión de la dinamita una mueca de sorpresa por efecto del estruendo y una sonrisa sin expresión alguna cuando pasa la detonación que se extiende a larga distancia entre el oleaje que los ojos curiosos contemplan con avidez. A nosotros, pobres cronistas en observación constante del vaivén de la existencia colectiva, no nos producen esas cosas ninguna frívola sugerencia, pues antes de reírnos en la inercia, pensamos mucho sobre la indiferencia con que nos manejamos siempre, desde luego que hemos pasado largos años coluipiándonos en el chinchorro aborígen, sin estudiar, sin querer aprender nada, sin preocuparnos por la suerte que nos espera mañana, sin buscar el camino de hacernos aptos para crear riqueza y bienestar como lo hacen esos activos sajones que vienen del norte y van a todas partes en consecuencia de la fortuna material que da derecho a todo, apartando obstáculos y venciendo siempre por el poder volitivo del esfuerzo que sabe hacer prodigios allí donde el inepto no encuentra sino contratiempos inabordable y rotundos fracasos."

## JUGUETE DIALOGADO

Las Tres Reglas de la Gramática Parda

Por FERNAN CABALLERO

(Continuación)

## ESCENA CUARTA

Calixto y el Tío Matías.

Calixto. — Ya ha oído usted lo que ha dicho María. Los tres me andan buscando para proponerme sus planes, muy creíbles en que estoy dispuesto a avenirme en ellos. Ahora es la ocasión que me explique, tío Matías; ahora me oírán, y cada cual llevará un 'no' debidamente recalcado.

Tío Matías. — ¡Nada de eso! Se pierde usted, señorito.

Calixto. — ¡Pues no que concedería a cada uno lo que de mí exige!

Tío Matías. — Tampoco.

Calixto. — ¿Pues cómo ha de ser este niño?

Tío Matías. — Ni chato, ni narigón. "Déjese ir," señorito; "Déjese ir," y no diga ni sí, ni no. Ahí viene el amo; me voy; pero, señorito, no se desabroche usted, y "déjese ir," sin saltar prenda.

Calixto. — ¡Si tendrá razón el viejo marullero! Vamos a ver, y sigamos las reglas de su gramática parda; seamos ambiguos para no exasperarlos ni consentirlos.

## ESCENA QUINTA

Don José y Calixto.

Don José. — ¡Hijo! ya te hablé en otra ocasión de la pingüe herencia que tengo que pleitear en la Habana.

Calixto. — Lo recuerdo, señor.

Don José. — Me escriben que para acabar de poner en claro ese negocio, es preciso que vaya una persona entendida en leyes y de toda confianza, que lleve los documentos que aun faltan y se entregue en el caudal.

Calixto. — Será muy acertado que la envíe usted padre.

Don José. — Pero como personas de la confianza que este asunto requiere no se hallan, como tú acabas de concluir tu carrera de leyes, conocerá que nadie es más a propósito que tú mismo para el efecto; que dice el refrán: "A lo tuyo, tú."

## ESCENA SEPTIMA

Doña Concha y Calixto.

Doña Concha. — ¿Qué es esto?

Calixto. — Acaso, insensato, has consentido en ir al foco de la fiebre amarilla a disputar una herencia incierta que para nada necesitas?

Calixto. — Un aumento de caudal nunca viene mal, tía.

Doña Concha. — Es que este aumento lo puedes tener sin hacer un viaje penoso, desairado y expuesto. Sabes que te he querido y quiero como a un hijo; así es que desde ahora te declaro mi único heredero, si no emprendes ese desatinado viaje.

Calixto. — ¡Tía, tanta bondad me confunde!

Doña Concha. — Te establezcas en Sevilla y te casarás con Diana que te llevará en dote mi cortijo de los Almehes, que rinde 60,000 reales anuales. Con otro tanto que te dé tu padre, podrías

Calixto. — Gracias, señor por la prueba de confianza que usted me da.

Don José. — Esta herencia pienso que la disfrutes integra, por vía de alimentos y en recompensa de tu trabajo.

Calixto. — Esto es una generosidad que agradezco como debo.

Don José. — ¿Te persuades, pues, de lo acertado de la disposición que he tomado?

Calixto. — No puede usted tomármela, señor, sino acertada.

## ESCENA SEXTA

Los mismos y Doña Concha.

Doña Concha. — Hermano, una hora hace que te están aguardando el capatzen, el temporero, el sobajero, el aperador, el guardamayor, el manijero y el rabadán.

Don José. — (apresurado). — Voy, voy. Hasta después, señora hermana. Usted se convencerá, mal que le pese, de que los hombres conocen y entienden mejor entre sí que no lo pueden hacer las mujeres, por muy Lieurgas que se crean.

## ESCENA SEPTIMA

Doña Concha y Calixto.

Doña Concha. — ¿Qué es esto?

Calixto. — ¿Qué quiere decirme tu padre?

Doña Concha. — Acaso, insensato, has consentido en ir al foco de la fiebre amarilla a disputar una herencia incierta que para nada necesitas?

Calixto. — Un aumento de caudal nunca viene mal, tía.

Doña Concha. — Es que este aumento lo puedes tener sin hacer un viaje penoso, desairado y expuesto. Sabes que te he querido y quiero como a un hijo; así es que desde ahora te declaro mi único heredero, si no emprendes ese desatinado viaje.

Calixto. — ¡Tía, tanta bondad me confunde!

Doña Concha. — Te establezcas en Sevilla y te casarás con Diana que te llevará en dote mi cortijo de los Almehes, que rinde 60,000 reales anuales. Con otro tanto que te dé tu padre, podrías

Calixto. — Gracias, señor por la prueba de confianza que usted me da.

Don José. — Esta herencia pienso que la disfrutes integra, por vía de alimentos y en recompensa de tu trabajo.

Calixto. — Esto es una generosidad que agradezco como debo.

Don José. — ¿Te persuades, pues, de lo acertado de la disposición que he tomado?

Calixto. — No puede usted tomármela, señor, sino acertada.

## ESCENA SEPTIMA

Doña Concha y Calixto.

Doña Concha. — ¿Qué es esto?

Calixto. — ¿Qué quiere decirme tu padre?

Doña Concha. — Acaso, insensato, has consentido en ir al foco de la fiebre amarilla a disputar una herencia incierta que para nada necesitas?

Calixto. — Un aumento de caudal nunca viene mal, tía.

Doña Concha. — Es que este aumento lo puedes tener sin hacer un viaje penoso, desairado y expuesto. Sabes que te he querido y quiero como a un hijo; así es que desde ahora te declaro mi único heredero, si no emprendes ese desatinado viaje.

Calixto. — ¡Tía, tanta bondad me confunde!

Doña Concha. — Te establezcas en Sevilla y te casarás con Diana que te llevará en dote mi cortijo de los Almehes, que rinde 60,000 reales anuales. Con otro tanto que te dé tu padre, podrías

Calixto. — Gracias, señor por la prueba de confianza que usted me da.

Don José. — Esta herencia pienso que la disfrutes integra, por vía de alimentos y en recompensa de tu trabajo.

Calixto. — Esto es una generosidad que agradezco como debo.

Don José. — ¿Te persuades, pues, de lo acertado de la disposición que he tomado?

Calixto. — No puede usted tomármela, señor, sino acertada.

## ESCENA SEPTIMA

Doña Concha y Calixto.

Doña Concha. — ¿Qué es esto?

Calixto. — ¿Qué quiere decirme tu padre?

Doña Concha. — Acaso, insensato, has consentido en ir al foco de la fiebre amarilla a disputar una herencia incierta que para nada necesitas?

Calixto. — Un aumento de caudal nunca viene mal, tía.

Doña Concha. — Es que este aumento lo puedes tener sin hacer un viaje penoso, desairado y expuesto. Sabes que te he querido y quiero como a un hijo; así es que desde ahora te declaro mi único heredero, si no emprendes ese desatinado viaje.

Calixto. — ¡Tía, tanta bondad me confunde!

Doña Concha. — Te establezcas en Sevilla y te casarás con Diana que te llevará en dote mi cortijo de los Almehes, que rinde 60,000 reales anuales. Con otro tanto que te dé tu padre, podrías

Calixto. — Gracias, señor por la prueba de confianza que usted me da.

Don José. — Esta herencia pienso que la disfrutes integra, por vía de alimentos y en recompensa de tu trabajo.

Calixto. — Esto es una generosidad que agradezco como debo.

Don José. — ¿Te persuades, pues, de lo acertado de la disposición que he tomado?

Calixto. — No puede usted tomármela, señor, sino acertada.

Calixto. — Gracias, señor por la prueba de confianza que usted me da.

## Santoral y Cultos

Día 20. Viernes. (Témporas).

Santos: Eustaquio y compañeros mártires; Agapito I. papa; Glicerio y Beato Francisco de Posada, dominico, confesores. Santos: Fausta y Susana, vírgenes y mártires y Felipa, mártir.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30. Rosario y bendición a las 8 p.m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a.m. Rosario, a las 8 p.m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 7 y 8:30 a.m. Rosario a las 8 p.m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Consagración y Sanidad Divina a las 8 p.m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p.m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p.m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (Protestante)

Reunión de la Liga Luterana de Jóvenes, a las 8 p.m. Reunión de la Asociación de Maestros, a las 9:30 p.m.

Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal)

Trisagio de la Santísima Trinidad, cánticos, predicación y reunión de Damas Auxiliares, a las 8:30 p.m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)

Servicios en Washington Heights, a las 8 p.m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (Protestante)

Las Mensajeras del Maestro, a las 8 p.m.

## BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)

Misas a las 8, 9 y 10:30 a.m. Misas a las 7 y 8 a.m.

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7 y 8 a.m.

## BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3:16"

Servicios a las 7:45 p.m.

## NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica)

Misa a las 7:45, con devoción a Santa Teresa de Jesús



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA

### Charlas de Belleza

El primer ideal es ante todo práctico, pero en nuestras ocupadas hay siempre una idea a convertirlo en un esbozo. Comienza por descubrir el tipo de belleza que te favorecen. Selecciónalos los productos que te favorecen. Selecciónalos los productos que te favorecen. Selecciónalos los productos que te favorecen.

El pelo ayuda eficazmente a dar al cabello ese aspecto que te favorecen. Selecciónalos los productos que te favorecen. Selecciónalos los productos que te favorecen. Selecciónalos los productos que te favorecen.

El primer requisito es un cepillo pelo firme. El mejor sistema consiste en separar el pelo en mechones y cepillar cada uno, de la raíz a la punta, con movimiento fuerte y regular.

Después de realizar un extenso recorrido por todo este país, está pasando un mes en la ciudad de Lima, perteneciente a una distinguida familia de Lima, Perú.

La señorita Alejandra Bermúdez, hija del ministro de Relaciones Exteriores de la república de Honduras, ha ingresado en el elegante colegio de Mt. St. Vincent, a orillas del río Hudson.

El próximo martes, 24, a las doce y media de la tarde, la Sociedad Pan-Americana ofrecerá un almuerzo, en el India House, en honor del Honorable Hoffman Philip, embajador de los Estados Unidos en Chile.

Ha llegado a la ciudad, hospedándose en el Hotel Victoria, el señor Héctor Quesada, director artístico de la estación de radio "La Nación" de Buenos Aires. El señor Quesada se propone pasar varias semanas en los Estados Unidos, en viaje de recreo y estudio.

Llegan mañana de España, en el trasatlántico italiano "Rex," don Valentín Díaz Vega y don José de la Vega y Llaca.

Procedentes de la Habana se encuentran pasando una temporada en la ciudad, hospedándose en el Hotel St. Moritz, don Luis Aguilera, su esposa doña Josefina Supervielle y sus dos hijos.

En el vapor "Santa Bárbara" se embarca mañana para su patria el joven doctor nicaragüense, don Carlos Velázquez G., que ha recibido recientemente su título en el Tri-State College of Engineering de Angola, Ind. El doctor Velázquez se dirige a Mayagüez, donde reside su familia.

En viaje de negocios se encuentra en Nueva York el caballero cubano don Benigno Pérez, de la casa de Benigno Pérez y Hermano, de la Habana.

Algo delicada de salud se halla la señora Amalia de Sánchez, esposa de don Juan B. Sánchez. Con este motivo visitan a la enferma muchas de sus amistades, interesándose por su rápido restablecimiento.

Está muy repuesto de las molestias que le obligaron a guardar cama hace unos días, don Antonio Babino, miembro distinguido de la colonia venezolana.

Don Leo E. Ochoa, funcionario de la United Fruit Company, saldrá en la séptima página.

La empresa Marcial Flores ha anunciado que debido a ciertas dificultades surgidas en las oficinas de censura en esta ciudad no podrá ser presentada la cinta "Monja y Casaca—Virgen y Mártir", en la cual había pasajes relacionados con las actividades del Santo Oficio. En su lugar, se exhibirá hoy la cinta "El Héroe de Nacozari", que es el exponente de la valentía de un hombre que se lanza a la lucha para salvar a un pueblo de la más completa destrucción. Y este héroe es el conocido actor hispano Ramón Pineda, a quien acompañan Luz Díaz, Antonio Fausto, Conchita Banuet y otras estrellas más.

En la escena, Fernando Luis presenta por una segunda semana a "Las Dos Marías", el más aplaudido dúo de cantantes mejicanas, el popular Alberto O'Farrell, caracterizador del "negrito" que tanto gusta al público hispano, Miguel Rosa, joven cantante boricua y a la pareja de bailes internacionales Nino y Negrita.

La orquesta de Alberto Socarrás aparecerá nuevamente acompañada del aplaudido Johnny Rodríguez quien, desde que llegara a esta ciudad ha cosechado grandes triunfos.

El coro del Campoamor obsequiará al público con varios bailes (sigue en la octava página).

## NOTAS DE SOCIEDAD

Conchita Montenegro, y Raúl Roulien se casaron ayer en París

PARIS, septiembre 19 (AP).—Conchita Montenegro, artista española de la pantalla y Raúl Roulien, actor brasileño, contra-



Conchita Montenegro

En el vapor "Rex" se espera mañana la llegada a este puerto, de paso para Washington, del señor don Fernando Silveira y de Tordesillas, eminente ingeniero agrónomo español y hermano del señor cónsul encargado del consulado general de España en Nueva York, acompañado de su distinguida esposa doña Pilar Sangro.

El señor Silveira viene en misión especial de su gobierno, con el fin de allanar las dificultades que se encuentran en la importación de uva española en este país y goza de excelentes relaciones en Washington, donde durante varios años ocupó el cargo de agregado agrónomo a la embajada de su país.

Después de realizar un extenso recorrido por todo este país, está pasando un mes en la ciudad de Lima, perteneciente a una distinguida familia de Lima, Perú.

La señorita Alejandra Bermúdez, hija del ministro de Relaciones Exteriores de la república de Honduras, ha ingresado en el elegante colegio de Mt. St. Vincent, a orillas del río Hudson.

El próximo martes, 24, a las doce y media de la tarde, la Sociedad Pan-Americana ofrecerá un almuerzo, en el India House, en honor del Honorable Hoffman Philip, embajador de los Estados Unidos en Chile.

Ha llegado a la ciudad, hospedándose en el Hotel Victoria, el señor Héctor Quesada, director artístico de la estación de radio "La Nación" de Buenos Aires. El señor Quesada se propone pasar varias semanas en los Estados Unidos, en viaje de recreo y estudio.

Llegan mañana de España, en el trasatlántico italiano "Rex," don Valentín Díaz Vega y don José de la Vega y Llaca.

Procedentes de la Habana se encuentran pasando una temporada en la ciudad, hospedándose en el Hotel St. Moritz, don Luis Aguilera, su esposa doña Josefina Supervielle y sus dos hijos.

En el vapor "Santa Bárbara" se embarca mañana para su patria el joven doctor nicaragüense, don Carlos Velázquez G., que ha recibido recientemente su título en el Tri-State College of Engineering de Angola, Ind. El doctor Velázquez se dirige a Mayagüez, donde reside su familia.

En viaje de negocios se encuentra en Nueva York el caballero cubano don Benigno Pérez, de la casa de Benigno Pérez y Hermano, de la Habana.

Algo delicada de salud se halla la señora Amalia de Sánchez, esposa de don Juan B. Sánchez. Con este motivo visitan a la enferma muchas de sus amistades, interesándose por su rápido restablecimiento.

Está muy repuesto de las molestias que le obligaron a guardar cama hace unos días, don Antonio Babino, miembro distinguido de la colonia venezolana.

Don Leo E. Ochoa, funcionario de la United Fruit Company, saldrá en la séptima página.

## CONCHITA MONTENEGRO, Y RAÚL ROULIEN SE CASARON AYER EN PARÍS

PARIS, septiembre 19 (AP).—Conchita Montenegro, artista española de la pantalla y Raúl Roulien, actor brasileño, contra-



Conchita Montenegro

En el vapor "Rex" se espera mañana la llegada a este puerto, de paso para Washington, del señor don Fernando Silveira y de Tordesillas, eminente ingeniero agrónomo español y hermano del señor cónsul encargado del consulado general de España en Nueva York, acompañado de su distinguida esposa doña Pilar Sangro.

El señor Silveira viene en misión especial de su gobierno, con el fin de allanar las dificultades que se encuentran en la importación de uva española en este país y goza de excelentes relaciones en Washington, donde durante varios años ocupó el cargo de agregado agrónomo a la embajada de su país.

Después de realizar un extenso recorrido por todo este país, está pasando un mes en la ciudad de Lima, perteneciente a una distinguida familia de Lima, Perú.

La señorita Alejandra Bermúdez, hija del ministro de Relaciones Exteriores de la república de Honduras, ha ingresado en el elegante colegio de Mt. St. Vincent, a orillas del río Hudson.

El próximo martes, 24, a las doce y media de la tarde, la Sociedad Pan-Americana ofrecerá un almuerzo, en el India House, en honor del Honorable Hoffman Philip, embajador de los Estados Unidos en Chile.

Ha llegado a la ciudad, hospedándose en el Hotel Victoria, el señor Héctor Quesada, director artístico de la estación de radio "La Nación" de Buenos Aires. El señor Quesada se propone pasar varias semanas en los Estados Unidos, en viaje de recreo y estudio.

Llegan mañana de España, en el trasatlántico italiano "Rex," don Valentín Díaz Vega y don José de la Vega y Llaca.

Procedentes de la Habana se encuentran pasando una temporada en la ciudad, hospedándose en el Hotel St. Moritz, don Luis Aguilera, su esposa doña Josefina Supervielle y sus dos hijos.

En el vapor "Santa Bárbara" se embarca mañana para su patria el joven doctor nicaragüense, don Carlos Velázquez G., que ha recibido recientemente su título en el Tri-State College of Engineering de Angola, Ind. El doctor Velázquez se dirige a Mayagüez, donde reside su familia.

En viaje de negocios se encuentra en Nueva York el caballero cubano don Benigno Pérez, de la casa de Benigno Pérez y Hermano, de la Habana.

Algo delicada de salud se halla la señora Amalia de Sánchez, esposa de don Juan B. Sánchez. Con este motivo visitan a la enferma muchas de sus amistades, interesándose por su rápido restablecimiento.

Está muy repuesto de las molestias que le obligaron a guardar cama hace unos días, don Antonio Babino, miembro distinguido de la colonia venezolana.

Don Leo E. Ochoa, funcionario de la United Fruit Company, saldrá en la séptima página.

La empresa Marcial Flores ha anunciado que debido a ciertas dificultades surgidas en las oficinas de censura en esta ciudad no podrá ser presentada la cinta "Monja y Casaca—Virgen y Mártir", en la cual había pasajes relacionados con las actividades del Santo Oficio. En su lugar, se exhibirá hoy la cinta "El Héroe de Nacozari", que es el exponente de la valentía de un hombre que se lanza a la lucha para salvar a un pueblo de la más completa destrucción. Y este héroe es el conocido actor hispano Ramón Pineda, a quien acompañan Luz Díaz, Antonio Fausto, Conchita Banuet y otras estrellas más.

En la escena, Fernando Luis presenta por una segunda semana a "Las Dos Marías", el más aplaudido dúo de cantantes mejicanas, el popular Alberto O'Farrell, caracterizador del "negrito" que tanto gusta al público hispano, Miguel Rosa, joven cantante boricua y a la pareja de bailes internacionales Nino y Negrita.

La orquesta de Alberto Socarrás aparecerá nuevamente acompañada del aplaudido Johnny Rodríguez quien, desde que llegara a esta ciudad ha cosechado grandes triunfos.

El coro del Campoamor obsequiará al público con varios bailes (sigue en la octava página).

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR

HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

CUARTETO DE CUERDAS 10.10 a 10.30 A. M.—WNYC

REVISTA MUSICAL 11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

CONCIERTO HISPANO 2.15 a 2.30 P. M.—WINS

ORQUESTA Y PIANISTA 2.30 a 3.00 P. M.—WJZ

Composiciones: Liszt, Chopin, Debussy, etc.

CUARTETO MUSICAL 2.30 a 3.00 P. M.—WNYC

SOPRANO Y ORQUESTA 4.00 a 4.30 P. M.—WOR

CUARTETO DE OPERA 4.15 a 4.45 P. M.—WNYC

BANDA DEL EJERCITO 4.30 a 5.00 P. M.—WABC

ORQUESTA DON RODOLFO 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

MELODÍAS TROPICALES 8.00 a 8.30 P. M.—WHOM

Dirigido por Aparicio Mazonet.

DRAGONETTO-BOURDON 8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

EDDY BROWN Y ORQUESTA 8.30 a 9.00 P. M.—WOR

OPERA "CARMEN" 9.00 a 10.00 P. M.—WJZ

REVISTA MUSICAL 9.00 a 10.00 P. M.—WABC

HEYWOOD BROWN 9.15 a 9.30 P. M.—WOR

ORQUESTA MADRIGUERA 9.30 a 10.00 P. M.—WEAF

HERNANDEZ HERNANDEZ 10.00 a 10.15 P. M.—WOR

Los conocidos hermanos colombianos, Gonzalo, Héctor y Pacho, instrumentalistas de bandola, tiple y guitarra, prosiguen la serie de sus atractivos programas cantante-musicales con positivo éxito, habiendo seleccionado para hoy los siguientes números:

EL TOREADOR 11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA 11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQUESTA MADRIGUERA 11.30 a 12.00 P. M.—WJZ

Elogiase la Exposición de radio y electricidad

La exposición de Radio y de Electricidad en la Grand Central Palace abrió sus puertas al público demostrando los productos y manufacturas de más de sesenta compañías, de receptores de Radio y aparatos eléctricos. Esta exhibición continuará hasta el 28 del presente.

La parte más interesante de esta exposición y que ha llamado más la atención del público es el Salón de las Ciencias, donde se exhiben las últimas invenciones y descubrimientos en el ramo de la electricidad, entre los cuales se encuentra el bisturí eléctrico, un instrumento que se dice ayudará inmensamente al cirujano; el motor solar que obtiene la energía para su funcionamiento de los rayos solares; el inductorio que es capaz de producir en el cuerpo humano una fiebre artificial, la cual ayuda a combatir ciertas enfermedades, y muchos otros descubrimientos que benefician la industria y el hogar.

Los manufactureros de radios muestran sus nuevos modelos de receptores de radio, una gran parte de los cuales están equipados con los nuevos tubos de metal. Casi todos los receptores sirven para obtener emisoras de onda corta como también las emisoras locales.

En varios salones especialmente contruidos se lleva a cabo la emisión de varios programas de radio participando en éstos muchos de los artistas más populares del aire.

La flota inglesa de China se moviliza también

LONDRES, septiembre 19 (AP).—El corresponsal del "Exchange Telegraph" en Singapore informa hoy que cinco barcos de guerra de la flota inglesa de China han llegado allí.

Dícese que el escuadrón por man parte los cruceros "Cornwall" y "Berwick", el porta-aviones Hermes y los destroyers "Duchess" y "Delight".

En condiciones normales sólo un barco de guerra hace estación en Singapore.

El despacho añade que la llegada del escuadrón no se había anunciado.

### PROGRAMAS DE INTERES PARA MAÑANA SABADO

2.00 p. m.—Concierto del Canadense, WEAF

2.00 p. m.—Conjunto sinfónico, WHN

3.30 p. m.—Trio Hispania, WHN

7.15 p. m.—Lita Lara, WCNW

7.30 p. m.—Serenata española, WABC

8.00 p. m.—Los Cumbancheros, WBNX

8.00 p. m.—Conjunto "El Chico", WJZ

8.30 p. m.—Programa de ópera, WOR

10.00 p. m.—Fiesta hispana, WABC

10.00 p. m.—Opera "Pagliacci", WEVD

11.00 p. m.—"El Toreador", WBNX

Emisoras de Onda Corta

BARRANQUILLA, Colombia 6.44 Meg.—HAIAB—16.53 M.

11.30 a. m. a 1.00 p. m. 5.09 a 10.00 p. m.

CARACAS, Venezuela 6.11 Meg.—YV2RC—49 M.

6.30 a 9.00 p. m.

CARTAGENA, Colombia 6.12 Meg.—HAIAB—49 M.

8.00 a 10.00 p. m.

CIUDAD DE MEJICO 5.98 Meg.—XEBT—50.29 M.

7.00 p. m. a 1.00 a. m.

CIUDAD DEL VATICANO 5.97 Meg.—HVAJ—30.26 M.

3.00 a 3.15 p. m.

COLON, Panamá 6.00 Meg.—HPSA—31.15 M.

8.30 a 11.30 p. m.

HABANA, Cuba 6.01 Meg.—COC—49.9 M.

11.00 a. m. a 12.00 m.

4.00 a 7.00 p. m.

0.67 Meg.—COH—31 M. (Del Vedado)

10.00 a 11.00 a. m.

5.00 a 6.00 y 8.00 a 9.00 p. m.

LISBOA, Portugal 9.60 Meg.—CTIAA—31.25 M.

5.30 a 7.30 p. m.

MADRID, España 9.86 Meg.—EAP—30 M.

6.30 a 10.30 p. m.

MARACAIBO, Venezuela 5.85 Meg.—YV5KMO—51 M.

4.30 a 10.30 p. m.

MEDELLIN, Colombia 11.95 Meg.—Econ de la Montaña—25 M.

8.00 a 11 p. m.

RADIO COLONIAL, PARIS 11.91 Meg.—FVA—25.25 M.

11.15 a. m. a 2.15 p. m.

3.00 a 6.00 p. m.

RIO JANEIRO, Brasil 9.50 Meg.—RAB—31.55 M.

6.30 a 7.15 p. m.

ROMA, Italia 9.78 Meg.—I2RO—30.87 M.

2.30 a 5.00 y 6.00 p. m.

7.00 a 9.00 p. m.

SAN JOSE, Costa Rica 6.50 Meg.—TIRC—45.8 M.

1.00 a 3.00 y 7.00 a 8.00 p. m.

STO. DOMINGO, Rep. Dominicana 6.00 Meg.—HIX—50 M.

4.00 a 5.00 y 9.00 a 12.00 p. m.

SCHENECTADY, N. Y. 9.53 Meg.—W2XAP—31.48 M.

6.00 a 6.30 p. m.

ZEEZEN, Alemania 6.02 Meg.—DRC—19.83 M.

12.00 m. a 4.30 p. m.

5.30 a 10.30 p. m.

El "Club Chileno de Nueva York" celebra el Dieciocho

El Dieciocho de Septiembre, aniversario de la independencia de Chile, fue celebrado por un grupo de miembros del "Club Chileno de Nueva York" con una comida íntima en el restaurant de Marcel el miércoles por la noche.

Con esto el grupo, que había permanecido inactivo durante la estación veraniega, reanuda las reuniones que organiza mensualmente en compañía de las autoridades consulares de su país para hacer patria chilena.

Asistieron a la comida, además del cónsul adjunto, Dr. Hernán Romero, los siguientes chilenos: señores Lemare, Lewin, Londberg, Marín, Guzmán, Aguirre, Ried, Villagrán, Aldunate, Turbe, Oliver, Bosch, Muñoz, Sánchez, McGowan, y Gatica.

Don Alfonso Grez, cónsul general de Chile, faltó por primera vez a la reunión con sus compañeros desde que ocupa su alto cargo por encontrarse de luto por el reciente fallecimiento de su señora madre.

### Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.

7.30 A. M.—Matutina.

10.00 A. M.—Noticias "Press Radio".

10.05 A. M.—Variaciones.

1.00 P. M.—El mercado y el tiempo.

1.15 P. M.—Aménades.

2.45 P. M.—Campeonato de tenis.

6.00 P. M.—Aménades.

8.00 P. M.—JESSICA DRAGONETTE.

9.00 P. M.—Tiempo de vals.

9.30 P. M.—Conjunto dramático.

10.30 P. M.—Orquesta.

11.00 P. M.—Noticiero.

11.15 P. M.—Músicales.

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.

7.30 A. M.—ORQUESTA SOREY.

8.00 A. M.—Matutinas.

10.00 A. M.—Rectales.

11.30 A. M.—Aménades.

3.00 P. M.—Cantante-musicales.

6.00 P. M.—Aménades.

8.30 P. M.—Eddy Brown y orquesta.

9.00 P. M.—Variaciones.

10.00 P. M.—HOS. HERNANDEZ.

10.15 P. M.—Noticias de actualidad.

10.30 P. M.—Revista musical.

11.00 P. M.—El tiempo y noticias.

11.15 P. M.—Músicales.

780 K.—WJZ—395 M.

7.30 A. M.—Músicales.

8.00 A. M.—Variaciones.

9.20 A. M.—Aménades.

11.45 A. M.—Variaciones.



## BAER-LOUIS: \$1,000,000.00

Por JULIO GARZON M.

Mike Jacobs anuncia que ha vendido ya unos \$700,000 en billetes para presenciar el combate de quince asaltos entre el ex-campeón mundial Max Baer y el obseso "dinamitero" Joe Louis, a celebrarse el próximo martes por la noche en el Yankee Stadium. Esto deja prácticamente asegurada una entrada de un millón de dólares, o más. La última vez que se hizo una bolsa de tan fabulosa cuantía fue en julio 21 de 1927, cuando Jack Dempsey y Jack Sharkey reunieron en esta misma metrópoli un gentío que pagó \$11,083,529 por ver al primero poner fuera de combate al segundo en el séptimo asalto. Un par de meses más tarde Dempsey y Gene Tunney hicieron la bolsa aquella, difícilísima de igualar, de \$2,650,000 en Chicago. Fue en la célebre revancha, cuando la cuenta aquella de los cuatro segundos, al cabo de la cual Tunney se incorporó para reanudar su danza en torno al toro y derrotarle por puntos. Las otras entradas de un millón o más las produjeron Dempsey y Tunney (primer combate, en Filadelfia, 1926), Dempsey y Carpentier, y el mismo Jack Dempsey con Luis Angel Firpo. Pero fue con Carpentier con quien el "ma-ta gigantes" inició el ciclo de ta-quillas de un millón por arriba. Esta batalla, como se recordará, se verificó el 21 de julio de 1921, en Jersey City.

Al desaparecer del escenario pugilístico figuras de tan fantástica fuerza de arrastre como Carpentier, Dempsey y Firpo, se esfumaron también las bolsas fabulosas. Luego vino la terrible crisis económica, y ya creíamos idos para siempre aquellos días gloriosos, cuando de pronto surgen un Joe Louis y un Max Baer que, una semana antes de la fecha señalada para su encuentro, han vendido ya \$700,000 "guayacanes" por el privilegio de ir a verlos darse de concorrones y lanzarse miradas preñadas de odio!

Esto viene a probar de manera irrefutable dos cosas: Iro, que Louis y Baer poseen la fuerza magnética de Firpo, Carpentier y Dempsey; y 2do., que la situación económica mejora.

## Ecos de campamentos

De los campamentos de "training" de los contendientes nos llegan toda clase de noticias. Por ejemplo, uno piensa que Max Baer está en magnífico estado de preparación porque le han visto recibir golpes de todas las deno-

minaciones, payasear y hacer el ridículo en más de otro sentido; otros, en cambio, aseguran que huele a cadáver putrefacto y que, si no es ya un cuerpo en estado de descomposición, lo va a ser en cuanto reciba los primeros zopapos de Louis. Pero he aquí que otros, recordando lo perramente que lucía Max en vísperas de su encuentro con Primo Carnera, y lo estupendo que estuvo la noche del combate, sostienen que el californiano está en la mejor forma de su vida; precisamente porque da la sensación de estar moribundo, muerto o putrefacto! Y, para colmo de confusión, los hay que han visto al ex-campeón hacer papilla a sus "sparring-partners" y, como es lógico, están entusiasmados.

Del campamento de Louis los informes han sido de índole más uniforme y satisfactoria. Joe ha tenido contadísimos días malos, se ha portado siempre como el amo de sus compañeros de guantes, ha dado en todo momento la sensación de un atleta en perfecto estado de adiestramiento y listo para subir al "ring."

A juicio mío estas cosas no debieran influir demasiado a los simples observadores. Baer va a ser el Baer de siempre y Louis el Louis que hemos visto hasta ahora, cuando se midan el próximo martes por la noche.

Yo insisto en que Louis va a darle a su hombre dos o tres golpes por cada uno recibido, y que Baer descargará los tortazos más recios. Lo que hay que averiguar es si Baer será capaz de asimilar los "aletazos" del enemigo mientras coloca uno bueno suyo en las faldas del "dinamitero," y si éste, al recibir el impacto de marras, conservará la vertical o adoptará acto seguido la horizontal. Ahora bien, yo tengo un vaticinio más concreto, que espero dar a su tiempo, sobre el particular.

## Banquete en honor a Santiago Bonilla

En un honor al nuevo jugador del Hispano Football Club, el renombrado medio centro costarricense Santiago Bonilla, se celebrará el próximo domingo por la noche en el restaurant "Jai-Alai" un banquete popular que promete verse muy concurrido.

Se nos informa que las localidades podrán obtenerse en la Sociedad Española de Beneficencia. Santiago Bonilla llegó el lunes a bordo del "Pennsylvania" y hará su debut en breve.

## F. LARGO CABALLERO ESTÁ EN LIBERTAD CONDICIONAL AHORA; DEBERÁ SER JUZGADO

(Continuación de la primera página)

don Joaquín Chapaprieta, ministro de Hacienda, declaró que la situación política del momento era sumamente difícil y complicada y que todo dependía de si el partido Agrario apoyaba el punto de sus dos ministros, Velazco y Royo Villanova.

"En el caso—dijo—de que Martínez de Velasco declare que todo su partido conviene con la opinión de los ministros dismisionarios, es decir, que los agrarios no deben formar parte del gobierno por oponerse al traslado de los servicios públicos a Cataluña, es muy difícil predecir cómo pueda formarse un gobierno sin el apoyo de los agrarios. Por otra parte, no es conveniente disolver el Congreso, en vista de la presente situación internacional."

Royo Villanova cuenta con el apoyo de su partido

MADRID, septiembre 19. (UP)—Habiendo dimitido ya dos de sus ministros, el Gabinete disuelto hoy en el Consejo su propuesta de reorganización. El ministro de Marina anunció ayer que el partido Agrario le apoyaba en su oposición a la concesión de la autonomía a ninguna región española y especialmente a la catalana. Esto naturalmente significaba también la separación del ministro de Agricultura, don Narciso Velazco, a pesar de lo cual declaró el señor Royo Villanova que aunque continuaba en la misma actitud, desempeñaría su cartera hasta que se reorganizara el Gabinete y se suprimieran los ministerios de acuerdo con las economías dictadas por la reciente ley.

El ministro de Marina es conocido por sus ardientes sentimientos anticalanistas, pues cree que el "catalanismo" es perjudicial a la unidad de España. En sus declaraciones a los periodistas dijo anoche el señor Lerroux que ningún ministro había dimitido, pero que se llevaría a cabo un reajuste del gobierno, el cual puede causar la crisis. Debese esto a que además de la eliminación de los ministros de Industria y Comercio, Trabajo y Comunicaciones, será preciso volver a repartir la cartera de modo que se conserve la misma proporción en la representación de los partidos que apoyan la gestión del actual gobierno y esto si lo consiente el presidente de la República.

Si los ministros pertenecientes al partido Agrario no hubieran dimitido, es probable que Lerroux hubiera presentado la crisis al presidente Alcalá Zamora, como gestión natural al suprimirse tres ministerios, con la esperanza de

que el Ejecutivo le ratificara su confianza, puesto que las dismisiones no revestían carácter político, sino se debían a una reorganización iniciada por el mismo Gabinete; pero al separarse los agrarios, la crisis adquiere aspecto político tanto como administrativo y el presidente de la República no tendrá más que dos caminos: o reiterar su confianza a Lerroux para que reorganice el Gabinete, o iniciar las consultas de costumbre con los jefes de los diferentes partidos para enterarse de las soluciones que éstos propongan a la crisis.

La Liga inquieta ante el cariz que toma la reunión naval en el Mediterráneo

(Continuación de la primera página)

nece en Ginebra, y los rumores de que el primer ministro de Francia, Pierre Laval, iría con él para hacer un llamamiento desesperado a Mussolini, parecen haberse desvanecido totalmente, pues Laval anunció que regresaría a París mañana por la noche.

Edouard Herriot, ex primer ministro de Francia y ministro de Estado en el Gabinete actual, dijo hoy en el almuerzo:

"Pertenezco a un país que en una época de su historia desafió a Inglaterra y aprendió desagradamente lo que esto cuesta."

Algunos de sus oyentes dicen que con estas palabras comparó a Mussolini con Napoleón.

Se ha revelado que entre las potencias han comenzado las conversaciones preliminares sobre la aplicación de sanciones.

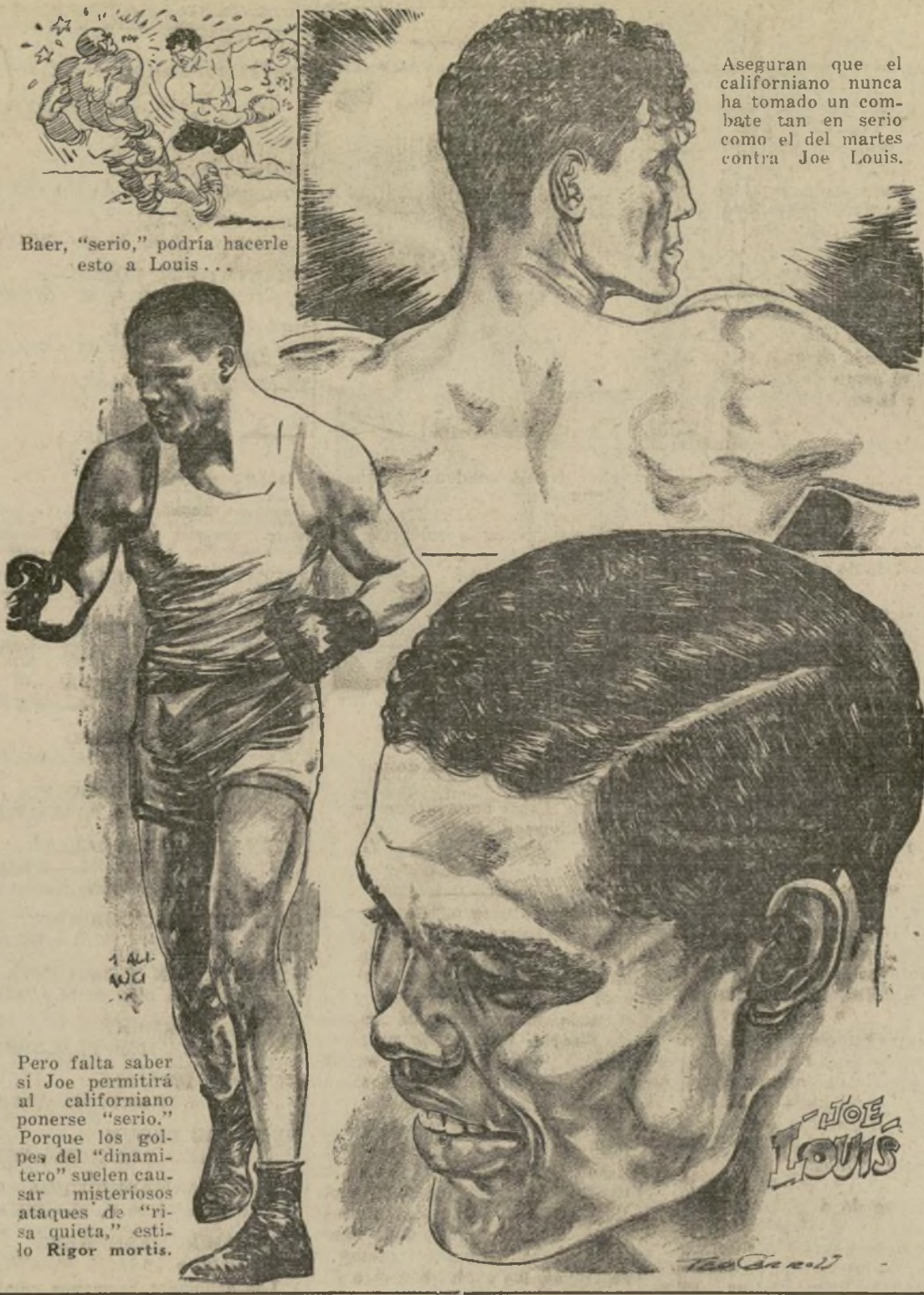
La entrevista del corresponsal del "Daily Mail" de Londres con el primer ministro Mussolini, citando las palabras de éste sobre las proposiciones de la Liga: "no solamente son inaceptables, sino ridículas", ha sido causa de la inquietud sea más profunda aquí.

Un representante de la delegación italiana, sin embargo, dijo que las observaciones del Duce probablemente se refieren a un plan anterior del comité del Consejo, en el que se excluye específicamente a Italia de los consejos extranjeros propuestos para Abisinia.

Después de intervenir Laval se cambió el texto para no hacer mención de los italianos, como tampoco de los ingleses ni franceses, como participantes en el cuerpo de consejeros.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA.

## ¿DEJARÁ LOUIS A BAER PONERSE SERIO?



Baer, "serio," podría hacerle esto a Louis...

Pero falta saber si Joe permitirá al californiano ponerse "serio." Porque los golpes del "dinamitero" suelen causar misteriosos ataques de "risa quieta," estilo Rigor mortis.

## BASEBALL

## "GIANTS"

GIANTS

V. C. H. O. A.

Moore, lf	4	0	0	1	0
Jackson, 3b	4	0	1	1	2
Terry, 1b	4	0	1	8	0
Ott, rf	4	0	2	2	0
Leiber, cf	3	0	0	0	0
Mancuso, c	4	0	0	3	0
Bartell, ss	3	0	0	4	5
Cucinello, 2b	3	1	2	5	2
Hubbell, p	2	0	0	0	4
Stout, p	0	0	0	0	1
Weintraub, x	1	0	0	0	0
Totales	32	1	6	24	14

xBateó por Hubbell en el 8o.

## CUBS

V. C. H. O. A.

Galan, lf	4	2	2	4	0
Herman, 2b	4	1	3	1	5
Lindstrom, cf	5	1	2	1	0
Hartnett, c	4	1	2	8	0
Demaree, rf	2	0	1	0	0
Caravetta, 1b	4	0	1	10	1
Hack, 3b	4	1	1	0	1
Jurges, ss	2	0	0	3	3
Lee, p	4	0	1	0	0
Totales	33	6	13	27	10

Anotación por entradas:

New York . . . 000 000 010—1

Chicago . . . 200 001 21x—6

## Sumario:

Error: Lee. Hits dobles: Herman, Lindstrom, Ott; Hartnett. Bases robadas: Galan, Hack. Sacrificios: Demaree, Herman, Jurges. Double plays: Cucinello a Bartell a Terry; Herman a Caravetta a Jurges. Quedados en bases: New York, 5; Chicago, 9. Bases por bolas: por Hubbell, 3; por Lee, 1. Ponchados: por Lee, 4; por Hubbell, 2.

## Los presupuestos españoles para el año 1936 no presentarán déficit

(Continuación de la tercera página)

de Acción Popular Agraria, alcalde de Barcelona.

Se alaba la elección de Quezón

MADRID, septiembre 19. (AP)—Comentando la elección del presidente de las Islas Filipinas, dice "El Debate": "Quezón es el hombre que con más empeño y prudencia se ha esforzado por conseguir la libertad de su patria. Su elección es el primer acto de soberanía de las Filipinas. Nos satisface que se cumpla así la ley histórica, siendo España quien con mayor satisfacción saludará en su día la soberanía plena del nuevo Estado."

"La Voz" dice sobre el mismo asunto: "Quezón es un gran patriota y un amigo de España. Su vida entera ha sido una constante lucha por la libertad de su país; valiente, decidido y tenaz, continuó batallando hasta lograr mantener viva la confianza de sus compatriotas que lo han elegido para ocupar la más alta magistratura de la patria."

## "TIGERS"

TIGERS

V. C. H. O. A.

Fox, rf	4	0	0	0	0
Walker, cf	4	0	0	1	0
Gehring, 2b	4	0	2	6	1
Greenberg, 1b	4	1	1	6	2
Goslin, lf	4	0	1	2	0
Rogell, ss	4	0	2	2	4
Owen, 3b	4	0	0	1	2
Hayworth, c	4	0	2	6	1
Crowder, p	3	0	0	0	3
Totales	35	1	8	24	13

RED SOX

V. C. H. O. A.

Williams, 3b	3	1	0	2	2
Cooke, rf	3	1	2	1	0
Almadia, cf	3	0	2	1	0
Cronin, ss	3	1	0	1	7
Johnson, lf	4	1	3	2	0
R. Ferrell, c	2	0	0	2	0
Dehlgreen, 1b	4	0	2	14	0
Melillo, 2b	3	0	0	4	4
Grove, p	3	0	0	0	0
Totales	28	4	9	27	14

Anotación por entradas:

Detroit . . . 000 000 001—1

Boston . . . 000 000 13x—4

## Sumario:

Errores: Owen, Grove. Hits dobles: Johnson, Cooke, Dahlgren. Hits triples: Greenberg. Sacrificios: R. Ferrell 2, Cooke, Almadia. Double plays: Crowder, Rogell a Greenberg; Owen, Gehring a Greenberg; Cronin, Melillo a Dahlgren. Quedados en bases: Detroit, 7; Boston, 7. Bases por bolas: por Crowder, 3. Ponchados: por Crowder, 6; por Grove, 2.

## POSICION DE LOS CLUBS

## LIGA AMERICANA

	G. P.	Pje.
Detroit . . . . .	90 52	.634
<b>New York . . . . .</b>	<b>82 59</b>	<b>.582</b>
Cleveland . . . . .	75 69	.521
Boston . . . . .	74 71	.510
Chicago . . . . .	70 72	.493
Washington . . . . .	63 80	.441
St. Louis . . . . .	60 82	.423
Philadelphia . . . . .	55 84	.396

## Juegos para hoy

New York en Philadelphia (2).

## LIGA NACIONAL

Chicago . . . . .	95	52	646
St. Louis . . . . .	91	53	632
New York . . . . .	85	56	603
Pittsburgh . . . . .	84	63	571
Cincinnati . . . . .	66	82	444
Brooklyn . . . . .	62	80	437
Philadelphia . . . . .	60	83	420
Boston . . . . .	34	107	243

Ingres para boy

## Juegos para hoy

No hay juegos en esta Liga señalados para hoy.

## GUÍA DEL LECTOR

Conferencia en el Club Eco de Colombia, 8.30 p. m.  
Junta del Grupo Social Los Doce Pares, 8.30 p. m.  
Junta del Comité de Damas del Casino Puertorriqueño, de Brooklyn, 8.30 p. m.  
Junta del Partido Aprista Peruano, 8.30 p. m.  
Junta del Comité de Estudios Sociales, 8.30 p. m.  
Misión del Proceso Unido Democrático, 8.30 p. m.

Aseguran que el californiano nunca ha tomado un combate tan serio como el del martes contra Joe Louis.

## EL MOMENTO DEPORTIVO

## Ajedrez argentino

Después del brillantísimo papel realizado en el reciente torneo internacional ajedrecista de Varsovia por los notables jugadores argentinos Gray, Bolbochán, Pleci y Maderna, creemos oportuno reproducir las siguientes breves biografías de los mismos:

**Isaías Pleci:**—Nació en Buenos Aires en 1907. Pleci ha ganado tres torneos mayores, en 1918, 1928 y 1932. Por espacio de dos años fue campeón argentino. En 1928 ganó el torneo de selección, elevándose hasta la primera categoría, donde triunfó. Obtuvo el segundo puesto en este mismo torneo correspondiente a 1934, así como en el último campeonato sudamericano. Representó a la Argentina en el concurso magistral de Lieja, en 1931, que fue ganado por Tartakower. Es profesor del Club San Lorenzo de Almagro y posee el "record" de partidas simultáneas, pues llegó a disputar 101.

**Carlos Hugo Maderna:**—Nació en La Plata, no ha frecuentado adversarios de calidad que lo obligaran a superarse a menudo. Se inició en 1926 y después de ganar el torneo platense intervino en la segunda categoría de la Federación. En 1927 se clasificó campeón de La Plata y, teniendo 18 años, llegó tercero en el torneo Mayor, detrás de Reza y Palau. Representó a la Argentina en el torneo de La Haya, en 1928, donde, confirmando su irregularidad, perdió con los más flojos y derrotó a los mejores. En el sudamericano de Mar de Plata ocupó el cuarto puesto. Segundo se clasificó en el torneo Mayor de 1928, a medio punto de Pleci, estuvo inactivo en 1929 y al año siguiente igualó con Bolbochán el primer puesto del torneo Bidas de Plata.

Sin duda, la mejor performance de su campaña la cumplió en el torneo Geniol, en 1931, en cuya oportunidad, después de realizar partidas soberbias, obtuvo el primer puesto aventajando al maestro Tartakower que compitió en ese certamen.

**Jacobo Bolbochán:**—Nació en Azul, el año 1906. Hace quince años que practica el ajedrez y se inició en el Colegio Nacional Puerredón. En 1930 ganó el torneo interno del Jaque Mate, aventajando a Pleci, que acababa de ganar el Mayor. A partir de entonces, se dedicó con mayor empeño y ese mismo año igualó el primer puesto del torneo Bidas de Plata del Club Argentino, con Carlos Hugo Maderna. En 1931 ganó el Torneo Mayor y en enero del año siguiente obtuvo, frente a Pleci, el título de campeón argentino, que defendió con éxito frente al mismo Pleci, para perderlo en 1933 contra Luis Piazzini.

**Roberto Grau:**—Reproducir toda la actuación de Grau en el ajedrez es una tarea que, acaso, ni el mismo sería capaz de tener la paciencia suficiente como para llevarla a cabo. Portenno, nacido alrededor de 1900, fue una precocidad en ajedrez. Ha ganado diez torneos de primera categoría en el Círculo, donde milita desde 1916, y en un torneo magistral, en San Remo, el año 1930. Se clasificó primero en tres torneos mayores, los años 1924, 1926 y 1934, y otras tantas veces ha sido campeón argentino, título que solamente él ha recuperado. Fue ganador, además, de dos torneos sudamericanos, el de Carrasco en 1921 y el de Mar de Plata en 1927, clasificándose segundo en el 1927, que disputó en Montevideo en 1925. Citó sus segundos o terceros puestos equivaldría a confeccionar una larga lista. Es profesor de ajedrez del Club River Plate, del Club Español y de las colonias municipales.

## Henriquez vuelve a derrotar a Donahue

Pat Donahue, el irlandés incansable, volvió a enfrentarse anoche en el Luna Park Arena con Carlos Henriquez y... volvió a ser derrotado. Esta vez la tarea no le tomó sino 18 minutos al "león hispano", que tuvo al mismo tiempo oportunidad de ver en acción a Lorenzo Annibali, con quien se medirá el próximo lunes por la noche en el Star Casino.

Annibali ganó de manera muy convincente su encuentro en Luna Park Arena, derrotando a Henker en cuestión de unos minutos.

## Roosevelt estudia la situación de Europa

HYDE PARK, septiembre 19. (AP)—La complicada situación de Europa parece haber ocupado principalmente la atención del presidente Roosevelt en sus conversaciones con varios visitantes, entre ellos Jesse Strauss, embajador en Francia, y Henry Morgenthau, Sr., ex embajador en Turquía.

No se han hecho comentarios todavía sobre estas conversaciones.

## OTROS JUEGOS DE AYER

## LIGA NACIONAL

**derrotar a Donahue**

Pat Donahue, el irlandés incansable, volvió a enfrentarse anoche en el Luna Park Arena con Gabby Hartnett.

Baterías: Mulcahy, Bivin, Todd y Holden; Derringer y Lombardi.

## C. H. E.

Boston	6	10	2
Pittsburgh	7	10	1

Baterías: Smith y Spohrer; Birney y Givay.

## Eagles contra una 9va. seleccionada en D. O.

El Dyckman Oval de esta ciudad será teatro esta noche de un interesante desafío entre los Brooklyn Eagles, de la National Colored League, y un seleccionado de liga. El partido principiará a las 9 P. M. bajo alumbrado artificial.

Los New Yorks Cubans son esperados mañana para su gran partido en el Yankee Stadium el domingo contra los Nashville Elite Giants, en el primero de un doble programa. El segundo partido estará a cargo de los Pittsburgh Crawfords y los Phila Stars.

## Los Gigantes volvieron a perder ayer con los Cubs con un "score" de 6 a 1

Los Red Sox de Boston derrotaron a los Tigres de Detroit.—Estos últimos están 7 1/2 juegos sobre los Yankees.—Bob Quinn nada sabe de la presidencia de los Boston Nacionales

## El canal del norte de Florida iniciado por Roosevelt ayer

## Desde su residencia oprime un botón que hizo explotar la dinamita en el sur

OCALA, Fla., Septbre. 19. (AP)—Una tremenda explosión, provocada por el presidente Roosevelt al oprimir una manivela telegráfica, hizo la primera excavación para el canal del golfo de México al Atlántico.

Centenares de personas asistieron a la ceremonia y lanzaron grandes vivas al elevarse en el aire la columna de tierra lanzada por el presidente desde su residencia de Hyde Park, N. Y.

El senador Fletcher, demócrata de Florida, dijo a los alegres habitantes que algún día verían a barcos de todas las naciones pasar por el canal, cuyo costo se calcula en 146 millones de dólares, pero que ahorrará dos días y medio en la travesía del golfo de México a los puertos del Atlántico.

El representante Green, demócrata de Florida, dijo que el presidente terminaría la obra y que ésta llevaría el nombre de "Canal Franklin D. Roosevelt".

Para la ejecución del proyecto la administración de obras de socorro asignó ya \$5,000,000.

Ocala, que experimenta una bonanza desde que comenzaron las operaciones, cerró todos sus establecimientos y centenares de ciudadanos se dirigieron al lugar de la celebración, donde unos diez mil trabajadores de socorro han comenzado a despejar el terreno para las obras.

Los habitantes ven en la participación de Mr. Roosevelt una promesa de que llevará a cabo la terminación de esta nueva ruta de doscientas millas.

El teniente coronel Brehon Somervell, ingeniero del ejército a cargo de la construcción, calcula que puede usar un máximo de 25,000 hombres para terminar la obra en seis años.

Los habitantes del sur de Florida se inquietan por posibles perjuicios a las fuentes subterráneas de agua de la península, pero el senador Fletcher asegura que serán protegidos contra esta posibilidad.

Varias sociedades del sur han luchado encarnizadamente contra el canal, alegando que se llevará toda el agua buena y hará que el resto se mezcle con la salada.

## Italia, irritada, acusa a la Gran Bretaña de provocar la guerra

(Continuación de la primera página)

centración de la escuadra inglesa en aguas del Mediterráneo, y los periódicos dicen a coro que Londres quiere la guerra.

Despachos recibidos de Nápoles anuncian la llegada de doce submarinos de Trieste, colocándose mucho más cerca de Malta y de Gibraltar.

Refiriéndose a las operaciones de la flota inglesa, el bien autorizado "Giornale d'Italia" dice que éstas "constituyen ya una amenaza abierta, habiendo, bien puede decirse, un deliberado deseo de que estalle un conflicto."

"Mientras se hace todo lo humanamente posible para alentar la intransigencia y la insolencia de Abisinia contra Italia, no se hace nada para impedir que se ofendan los derechos, la dignidad y el honor nacional de Italia."

Un representante del gobierno reiteró que si los informes de la prensa sobre el plan formulado por el subcomité de cinco potencias para el arreglo de la disputa son correctos, el plan es inaceptable para Italia. El proyecto será presentado al Gabinete el sábado para decidir sobre él.

Continuando los preparativos para la guerra, un nuevo decreto real llama a examen médico a los hombres de las clases de 1901 a 1914, inclusive, que ya fueron rechazados para servicio militar.

En los círculos del ejército se calcula que estos contingentes representan aproximadamente un millón de hombres, a más del número igual que ya está en servicio activo.

El periódico "Il Tevere" compara las condiciones del momento con las que precedieron a la guerra mundial y dice sobre los movimientos de la flota inglesa: "Cuando la atmósfera está recargada de electricidad la movilización es suficiente para lanzar la chispa. Todas estas concentraciones del poderío naval británico en el Mediterráneo no corresponden con ninguna necesidad concebible."

"En lo que toca a los aspectos políticos de la situación, no sería







## El más hábil falsificador de billetes fué detenido, "con las manos en la masa"

En su casa se encontraron billetes falsos por valor de \$55,000.—También imitaba pasaportes y etiquetas de licor canadienses.—Las causas de su arresto

Con la incautación, en un apartamento del edificio No. 295 de la avenida Palisades, en Union City, N. J., de \$55,000 en billetes falsos del Banco Federal de \$20.00 y \$100.00, con sus correspondientes planchas, líquidos, etc., y la detención de un individuo que creen los agentes federales sea el que los grababa, el jefe de la División de Nueva York del Servicio Secreto, capitán William H. Houghton cree haber dado al traste con la fábrica de billetes mejor imitados en este país desde 1898.

También resuelve este descubrimiento la fuente donde obtenía su dinero falso el desaparecido "conde Victor Lustig" que se fugó de la casilla federal de detenidos, situada en la esquina de las calles 11 y West, hace dos semanas.

También se hallaron etiquetas falsificadas

En el mes de agosto último corrieron como una catástrofe billetes falsos en el hipódromo de Saratoga y en muchos garitos de juego, creyendo el capitán Houghton que los billetes procedían de la fábrica descubierta en Union City.

Además de los artefactos para imprimir billetes, se encontraron en el apartamento, que estaba en el quinto piso del edificio y constaba de cuatro habitaciones, planchas especiales para falsificar pasaportes y sellos de impuestos canadienses sobre licor, así como una colección completa de etiquetas falsificadas de los productos de las destilerías de Hiram Walker.

Confiesa el detenido

El preso, que vivía sólo en el apartamento, se llama William Watts, tiene 42 años y usaba los alias de E. A. Martin y E. A. McMillen. Se le ha acusado de la posesión del dinero y de los artefactos para falsificarlo, lo cual, según dice el capitán Houghton, ha confesado el preso. La captura se verificó a las 7 de la mañana de antayer.

A petición del fiscal federal del

distrito, el juez Cotter ante quien ha comparecido el acusado, le fijó la fianza en \$50,000, por asegurarse que Watts está procesado también en Chicago y en New Jersey.

El fiscal declaró que se le acusaba del mismo delito que a "Lustig". Tanto los billetes falsos se cree que haya fabricado el detenido que las autoridades aseguran que de cada cuatro pasados en Nueva York, tres procedían de su ilícita fábrica.

Se le siguieron los pasos tres semanas

Aunque su presencia en la zona de Nueva York era conocida de la policía desde hace cuatro meses, no se pudo averiguar hasta hace poco quién era el misterioso falsificador. La primera pista que pudo obtenerse provino de la casa Elmer and Amend, droguitas al por mayor establecidos en la tercera avenida y la calle 18, quienes avisaron a los agentes secretos que Watts, bajo un nombre supuesto, había comprado líquidos usados en la reproducción de billetes. Una vez que se averiguó su paradero, los agentes establecieron la guardia para no perder el menor de sus movimientos. Por fin, la semana pasada, uno de los sabuesos subió por la escalera de incendios hasta el apartamento de Watts, sabiendo que éste estaba ausente y al mirar por la ventana reconoció dos artefactos de los que usan los grabadores de billetes.

Después averiguó la policía que todas las mañanas le entregaban al sospechoso dos botellas de leche y a la hora en que acostumbraba recibirla llamaron a su puerta el capitán Houghton, su ayudante, Peter A. Rubino y otros cuatro agentes. El jefe de la secreta le dijo a Watts, antes de que éste abriera la puerta que venía de la lechería a preguntar si el servicio era satisfactorio. Al abrirse la puerta entraron los seis agentes y lo primero que ocuparon fue un revólver cargado, del calibre .38.

## INVESTIGASE UN ATENTADO DINAMITERO QUE SE REGISTRÓ EN EL PUEBLO DE JUNCOS, P. RICO

(Continuación de la segunda página)

PRRA en el desarrollo de su programa.

La primera actividad

El doctor Gruening se ha abstenido hasta ahora de hacer declaraciones sobre los proyectos que ha de realizar la PRRA. Hay interés especial en proceder cuanto antes a la compra de tierras, considerándose que ello es esencialmente indispensable para llevar a la práctica varios de los proyectos más trascendentales de la Reconstrucción.

Puédesen informar que una de las primeras actividades de la PRRA será la reforestación de todas las cuencas de los ríos donde existen plantas eléctricas y en aquellas donde haya de desarrollarse fuerza eléctrica. La electrificación de la zona rural es uno de los objetivos esenciales del Plan que habrá de ser abordado a la mayor brevedad.

Se espera además que se organice el Negociado de Compras de la PRRA para proceder a la adquisición del material necesario al objeto de comenzar la construcción de campamentos de trabajadores en aquellas regiones donde hayan de realizarse obras públicas.

El trabajo de coordinación

Un comité especial integrado por los señores Guillermo Esteves, Ignacio Saavedra y J. C. Hitchman, a requerimientos del doctor Gruening, está realizando un estudio sobre los proyectos que está llevando a cabo la PRRA y los que tenía en mente realizar, y los que se propone desarrollar la PRRA para determinar en qué forma se duplicarían esfuerzos y actividades por ambas organizaciones, y como la PRRA podría aprovecharse de estudios y experimentos hechos por la PRRA.

Todo indica que en una gran parte de los proyectos que se propone realizar la PRRA no ha hecho nada la PRRA y que podrían funcionar independientemente ambas organizaciones. En algunos de los proyectos que ha de llevar a cabo la PRRA ya la PRRA ha tomado acción.

Entre los proyectos que la PRRA ha de abordar figuran el establecimiento de campamentos de trabajadores, la electrificación

rural, el establecimiento de centros comunales con escuelas, talleres industriales y otras actividades, proyectos relacionados con la industria frutera y cafetera, limpieza de arroyos y la construcción de mataderos.

DON EDUARDO SALDARA

SAN JUAN, P. R.—Don Eduardo J. Saldara, exsecretario Ejecutivo de Puerto Rico, fué nombrado por el doctor Ernest Gruening para desempeñar el cargo de Secretario del Cuerpo Ejecutivo de la PRRA. Tomó posesión inmediatamente de su cargo el señor Saldara, quien hizo las siguientes manifestaciones:

"A instancias del doctor Gruening, he salido de la paz de mi retiro para aceptar un puesto en la Administración de Reconstrucción Puertorriqueña. Es un alto honor y un deber ineludible correspondiente a esta llamada al servicio, bajo los estándares gloriosos y triunfantes del Nuevo Trato en Puerto Rico, sin parar mientes en lo que esto pueda significar para la lesión física permanente que me acompaña.

"Por mi profunda convicción y cordial simpatía con los principios que informan la filosofía del Nuevo Trato en Puerto Rico; por el altísimo respeto y admiración personal que siento por los meritos puertorriqueños y americanos continentales, tan hábilmente seleccionados por el doctor Gruening para llevar a cabo la obra ingente de nuestra reconstrucción económico-social, estoy seguro que mi humilde participación en esta trascendental labor patriótica habrá de ser para mi espíritu acicate poderoso para el mejor cumplimiento de las funciones de mi cargo."

La Unión Panamericana aprobó presupuesto de \$300,000 para 1936-37

WASHINGTON, septiembre 19 (AP)—Sumando un total de más o menos \$300,000, el presupuesto de la Unión Panamericana para el año fiscal 1936-1937 ha sido aprobado por el comité permanente de supervisión de la junta directiva de la Unión.

Entre los proyectos que la PRRA ha de abordar figuran el establecimiento de campamentos de trabajadores, la electrificación

## Interés desde el día del depósito

Un dividendo a razón de

2 1/2% anual

ha sido declarado para el trimestre que termina el 30 de septiembre, pagadero a partir del 15 de octubre.

SEAMEN'S BANK FOR SAVINGS

74 Wall Street, N. Y.

## William Fox tendrá que pagar \$3,566,858 en impuestos atrasados

WASHINGTON, septiembre 19 (AP)—William Fox, el productor de películas recibió hoy una comunicación de la Junta de Apelaciones sobre Impuestos indicándole que tiene que pagar la cantidad de \$3,566,858 por gravámenes sobre rentas durante los años de 1929 a 1930.

Desde hace algún tiempo, la cantidad de los impuestos mencionados, han sido objeto de una discusión. La junta declaró sin lugar ciertas deducciones alegadas por Mr. Fox y calificó como sujeto a impuestos todo aquel dinero que no fué reportado por el término de los mencionados dos años.

## POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

les nuevos y con algunas interpretaciones de gran originalidad.

### TEATRO BORINQUEN

La nueva empresa del teatro Borinquen presenta al ídolo del público hispano, José Mojica en la super-producción "Las Fronteras del Amor", una de las cintas que más contribuyeron al triunfo de este genial actor en la pantalla sonora. Mojica, aun en su retiro sigue siendo el ídolo de una considerable parte del público hispano.

Acompaña esta película una producción en inglés de gran movimiento y de mucho interés, no faltando el sexto episodio de la película en serie "La Sombra Habla" con Bela Lugosi.

### NOUEVA PELICULA EN EL LOEW'S DE LA 116

Desde hoy empieza a presentar el teatro Loews de la calle 116 la película "Annapolis Farewell" con Sir Guy Standing, Richard Cromwell y Tom Brown. Esta película fué tomada en gran parte en la academia militar de Estados Unidos y tiene como marco de su trama la vida en dicha institución. También se exhibe la cinta "Without Regret" con Elissa Landi y Paul Cavanaugh. Frances Drake y Kent Taylor aparecen además en el reparto de esta producción.

### LLEGARA DE CALIFORNIA

Antonia Brico, directora de la Orquesta de Mujeres de Nueva York, llegará en el vapor "Presidente Pierce" el domingo próximo, procedente de California. Empezará inmediatamente los ensayos de dicha orquesta para la serie de conciertos que dará en el Carnegie Hall. Miss Brico dirigió la Banda de la Marina de Estados Unidos en un concierto presentado en Monterrey, California.

### SUCESOR DE LA CARIOCA

El baile "Piccolino" ha sido considerado como el sucesor verídico de la "Carioca". Este baile aparece en la película "Top Hat" que se está exhibiendo en el teatro Albee de la R.K.O., y en ella toman parte esa célebre pareja de bailes de la pantalla compuesta por Fred Astaire y Ginger Rogers. Este es un baile de colorido e imaginación, con un gran sabor italiano y un ritmo completamente nuevo. Es una creación de Astaire.

### MARION DAVIES EN EL PALACE

La última película de Marion Davis, "Page Miss Glory", una comedia adaptada a una producción teatral que tuvo gran éxito en Broadway, es presentada por el teatro Palace de la RKO a sus simpatizadores.

La obra fué escrita por Joseph Schrank y Phillip Dunning y en ella toman parte, además de Miss Davis, Pat O'Brien, Dick Powell, Mary Astor, Frank McHugh, Lyle Talbot, Allen Jenkins, Patsy Kelly y otros artistas más.

### EN EL CARNEGIE HALL

Las Tres B y el joven compositor ruso Shostakovich serán presentados en el primer programa de la Orquesta Filarmónica de Otto Klemperer el día tres de octubre próximo en el Carnegie Hall. El concierto empezará con una obertura de Beethoven y continuará con composiciones clásicas de conocidos compositores.

(Continuación de la primera página)

O'Toole de la azotea, el jefe Walsh dió órdenes para que un médico subiera al edificio incendiado a prestar los primeros auxilios al jefe afectado por el humo.

El doctor Cummings, del hospital St. Vincent, fué uno de los cuatro cirujanos que se encontraban en el lugar del suceso. Este se puso unas botas y un sombrero y subió las escaleras acompañado de un agente policia quien llevaba un aparato de oxígeno.

Ellos llegaron al sitio donde O'Toole se encontraba, a tiempo y después de treinta minutos de trabajo, el jefe recobró el conocimiento,

## El avión silencioso será una realidad en poco tiempo más

Los ingleses esperan fabricar uno que no se oirá a 5,000 pies de altura

LONDRES, septiembre 19. (U. P.)—Aviones silenciosos, en los cuales aun el zumbido del viento contra los cables quedará eliminado, serán una realidad en el próximo futuro, según se cree aquí.

A principios del año próximo la Bristol Aircraft Company lanzará al mercado un motor de aeroplano que será el más silencioso que hasta ahora se haya enviado al aire. Después de diez años de experimentos los ingenieros de la firma han perfeccionado, en escala comercial, un motor con válvulas de cuatru capaz de funcionar a las altas presiones que son necesarias en un motor de aviación.

Durante varios meses se ha estado experimentando en diversos tipos de aeroplanos un motor de 500 caballos que pesa solamente 750 libras.

Ha sido probado por el ministerio de Aviación, cuyos expertos lo han sometido a trabajos más duros que los que generalmente se hacen.

Usando el sistema de válvulas de culata en los motores de aviación se obtienen varias ventajas. El tamaño del motor es menor, el calor generado en los tubos de escape disminuye, el consumo de gasolina y aceite se reduce también y el ruido es considerablemente menor.

Los ingenieros de la Bristol creen que este tipo de motor podría, con silenciadores adecuados y cámaras de expansión, hacerse casi tan silencioso como los automóviles de lujo.

Otro ruido del aeroplano—el de la hélice—está eliminándose también por los experimentos del ministerio de Aviación en Farnborough. Allí se han diseñado hélices que producen muy poco ruido.

"Es muy posible, con este nuevo motor Bristol, que durante los próximos años los fabricantes puedan producir un aeroplano que no se oiga a 5,000 pies de altura", declaró uno de los expertos.

## Cuatro muertos en reyerta por cierto dinero en Newark, N. J.

(Continuación de la tercera página)

La policía sostiene que Charles Geary, quien vino a Newark anoche, tuvo una discusión con Orlando sobre la división del dinero.

En la mañana de hoy una persona se comunicó por teléfono con el Cuartel General de la Policía. El agente Patrick McNamara contestó la llamada.

Entonces le fué informado que enviara policías al número 938 al sur de la calle 20.

### Una orden

CHICAGO, septiembre 19 (AP)—El capitán de la policía Willard Malone dió órdenes hoy a los agentes que actúan bajo su dirección que dispararan a matar, cuando se inició la búsqueda de un lunático que atacó a Mrs. Helen James, de 21 años de edad con un látigo "cargado" de plomo.

Mrs. James, la cual fué brutalmente golpeada en su casa, fué llevada inmediatamente a un hospital en donde ha quedado recluida. Esta es la tercera víctima que se registra en un mes en el mismo vecindario de la sección occidental de la ciudad. Su esposo Orlando fué atado a una silla antes de que el loco iniciara su ataque contra la referida señora.

## CAMBIOS

País	Libra	Centavo	Por libra	Hace 1 semana
8.24	Francia	4.95	6.95	4.97
6.63	Francia	6.53	6.50	6.62
10.33	Alemania	por libra	10.25	10.25
8.91	Italia	centavos por libra	8.14	8.15
12.67	España	centavos por libra	12.67	12.67
7.48	Portugal	centavos por libra	7.48	7.48

### AMERICA

71.87c	Buenos Aires	centavos por peso	71.87c
20.25c	Rio Janeiro	cts. por mil reis	20.25c
1.75	Uruguay	por peso oro	1.75
5.19	Chile	centavos por peso oro	5.19
47.41c	México	centavos por peso	47.41c
28.00	Perú	centavos por sol	28.00
30.00	Ecuador	5 sucres por 1 dólar	30.00
1.64	Bolivia	centavos por peso	1.64
32.63	Venezuela	centavos por bolívar	32.63

### TESORO DE LOS EE. UU.

Septiembre 17.  
Ingresos... \$67,277,760.00  
Gastos... \$139,363,180.14  
Balance... \$1,912,028,581.35

### CONEY ISLAND MUTUELS

Total de 3 carreras... \$90.20  
Total de 5 carreras... 141.00  
Total de 7 carreras... 236.80

## Paquetes de explosivos enviados por correo en Austria

LINZ, Austria, septiembre 18 (AP)—La policía austriaca dice hoy haber interceptado varios paquetes de explosivos enviados por correo del suburbio de Urfahr a altos funcionarios del gobierno de aquí y de Viena.

Los dirigidos a Viena fueron descubiertos en el correo y destruidos.

Uno de los paquetes, dirigido al jefe de la policía de esta ciudad, explotó hiriendo en la mano a un detective.

La policía achaca el atentado a los comunistas.

## De Nuestros Lectores

(Continuación de la cuarta página)

mundo enfrenta nuevamente los mismos problemas, por no decir aún más graves, que en 1914. Las alianzas militares, las nivelaciones de las fuerzas, las competencias de armamentos y el choque de los intereses creados, han inflamado a los pueblos de un falso fervor patriótico y de entusiasmo bélico que los conducirá ciegamente a un precipicio. Ahora que los derechos de los pueblos débiles hacen un papel secundario y nulo en el torbellino mundial, cuando todos los tratados internacionales y la Sociedad de las Naciones son nada más que cadáveres insepultos que se alzan de las ruinas preliminares de la erupción volcánica de tres continentes...

"Las naciones del Nuevo Mundo, extensión representativa de dos razas y civilizaciones que deben de prolongarse para revivir las tradiciones gloriosas de otros pueblos, tienen una misión sagrada que cumplir para la humanidad en el porvenir.

"Esta será cuando las naciones del Viejo Mundo, agotadas y destruidas por sus propios imperialismos derrotados en las locuras del momento actual. Ellas verán alzarse en nuestro mundo una nueva civilización joven y triunfante, extensión de aquella misma que ellas han destruido. Pero será esta una civilización basada y cimentada en el respeto mutuo y en el derecho de la razón y la justicia. Entonces llegará la hora bendita para Ibero América. Porque será la hora sublime en que las civilizaciones de las Américas guiarán a la humanidad por el verdadero sendero de la paz y confraternidad mundial..."

### VAPORES QUE SALEN

VIERNES, 20 DE SEPTIEMBRE.

AMERICAN BANKER, para Plymouth y Londres, del muelle 35, río Norte, a las 4 p. m.

CARANTIA, para Gales y Belfast, del muelle 64, río Norte, a las 5 p. m.

CAUTO, para Tampico y Progreso, del muelle 13, río Norte, por la mañana.

EXPORTER, para Casablanca, Tánger, Ceuta y Melilla, del muelle 7, Jersey City, por la tarde.

WARD, para Manila, del muelle 58, río Norte, por la mañana.

### Sábado, 21 de septiembre.

BRITANNIC, para Queenstown, Southampton y el Havre, del muelle 54, río Norte, a las 12 m.

CALIFORNIA, para Londonderry y Glasgow, del muelle 95, río Norte, a las 12 m.

EASTERN PRINCE, para Santos, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 74, río Norte, a las 12 m.

GATUN, para La Caba, del muelle 15, Hoboken, por la mañana.

HANDICAP, para Santos, Buenos Aires y Bahía Blanca, del muelle 15, Hoboken, por la mañana.

### DOMINGO, 22 de septiembre.

ILE DE FRANCE, para Plymouth y el Havre, del muelle 54, río Norte, a las 11 a. m.

MANUEL ARNS, para Cádiz y Barcelona, del muelle 30, río Norte, a las 12 m.

MINNESOTA, para Cristóbal, del muelle 6, Hoboken, Brooklyn, a las 4 p. m.

### ORIENTE, para la Habana, del muelle 13, río Norte, a las 4 p. m.

PENNSYLVANIA, para Cristóbal y la Habana, del muelle 61, río Norte, a las 11 a. m.

PLATANO, para Puerto Barrios y Puerto Cortés, del muelle 3, río Norte, a las 11 a. m.

ROTTERDAM, para La Guayra, del muelle 5, Hoboken, a las 6 p. m.

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

VIERNES, 20 DE SEPTIEMBRE.

DEUTSCHLAND, de Hamburgo, Southampton, Cherburgo y Queenstown, septiembre 12, 13 y 14, al muelle 85, río Norte, por la tarde.

GATUN, de la Caba, septiembre 15, al muelle 13, río Norte, a las 8 a. m.

MANUEL ARNS, de Barcelona, al final de la calle 30, Brooklyn, a las 5 a. m.

### Sábado, 21 de septiembre.

CHAMPAGNE, del Havre y Southampton, septiembre 14, al muelle 57, río Norte, por la mañana.

ORIENTE, de la Habana, septiembre 15, al muelle 11, río Norte, a las 8.30 p. m.

REX, de Gibraltar, septiembre 15, al muelle 59, río Norte, por la mañana.

### Domingo, 22 de septiembre.

PRESIDENT PIERCE, de San Francisco, Los Angeles, Cristóbal y la Habana, septiembre 6, 8, 10 y 12, al muelle 9, Jersey Terminal, Jersey City, por la mañana.

### QUIRIGIA, de Puerto Limón, Cristóbal y la Habana, septiembre 15, 16 y 17, al muelle 3, río Norte, a las 8.30 p. m.

STATENDAM, de Boulogne y Southampton, septiembre 11, al final de la calle 5, Hoboken, por la tarde.

### Lunes, 23 de septiembre.

AMERICAN FARMER, de Londres y Boston, septiembre 13 y 22, al muelle 5, río Norte, por la mañana.

AMERICAN IMPORTER, de Liverpool y Belfast, septiembre 12 y 14, al muelle 60, río Norte, por la mañana.

AMOR, de Maracaibo y Puerto Cabeles, septiembre 12 y 14, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

CARACAS, de la Guayra y San Juan, septiembre 16 y 18, al muelle 10, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 9 a. m.

COAMO, de Santo Domingo y San Juan, septiembre 17 y 19, al muelle 13, río Norte, a las 8.30 p. m.

COLOMBIA, de Cristóbal, septiembre 15, al muelle 20, río Norte, a las 9 a. m.

CRISTOBAL COLON, de Vico, al final de la calle 30, Brooklyn, por la mañana.

NORMANDE, del Havre y Southampton, septiembre 16, al muelle 38, río Norte, por la mañana.

PONCE, de San Juan, septiembre 18, al muelle 16, río Norte, a las 10 a. m.

SCOTCHIE, de Liverpool, Queenstown y Belfast, septiembre 13 y 22, al muelle 56, río Norte, por la tarde.

WESTERNLAND, de Amberes y Southampton, septiembre 13 y 14, al muelle 3, Hoboken, a las 9 a. m.

### VAPORES QUE SALEN

VIERNES, 20 DE SEPTIEMBRE.

AMERICAN BANKER, para Plymouth y Londres, del muelle 35, río Norte, a las 4 p. m.

CARANTIA, para Gales y Belfast, del muelle 64, río Norte, a las 5 p. m.

CAUTO, para Tampico y Progreso, del muelle 13, río Norte, por la mañana.

EXPORTER, para Casablanca, Tánger, Ceuta y Melilla, del muelle 7, Jersey City, por la tarde.

WARD, para Manila, del muelle 58, río Norte, por la mañana.

### Sábado, 21 de septiembre.

BRITANNIC, para Queenstown, Southampton y el Havre, del muelle 54, río Norte, a las 12 m.

CALIFORNIA, para Londonderry y Glasgow, del muelle 95, río Norte, a las 12 m.

EASTERN PRINCE, para Santos, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 74, río Norte, a las 12 m.

GATUN, para La Caba, del muelle 15, Hoboken, por la mañana.

### DOMINGO, 22 de septiembre.

ILE DE FRANCE, para Plymouth y el Havre, del muelle 54, río Norte, a las 11 a. m.

### MANUEL ARNS, para Cádiz y Barcelona, del muelle 30, río Norte, a las 12 m.

### MINNESOTA, para Cristóbal, del muelle 6, Hoboken, Brooklyn, a las 4 p. m.

### ORIENTE, para la Habana, del muelle 13, río Norte, a las 4 p. m.

### PENNSYLVANIA, para Cristóbal y la Habana, del muelle 61, río Norte, a las 11 a. m.

### PLATANO, para Puerto Barrios y Puerto Cortés, del muelle 3, río Norte, a las 11 a. m.

### ROTTERDAM, para La Guayra, del muelle 5, Hoboken, a las 6 p. m.

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

VIERNES,